



Erntedankfest und Landesauszeichnungen

Aus dem Inhalt



Almabtrieb

Seite 8



Brunnigkreuz gesegnet

Seite 10



Spatenstich beim Wohn- und
Pflegeheim Mieming

Seite 16

Veranstaltungen Seite 17–21

Kulturelles Seite 22+23

Büchereitipps Seite 24

Neues aus dem Wohn-
und Pflegeheim Seiten 26+27

Sportliches Seiten 28+29

Die aktuelle Dorfzeitung und die
Zeitungen im Archiv sind nun
über den Short-Link:

dorfzeitung.mieming.at
erreichbar.



Doppelt gedankt wurde am Sonntag, 6. Oktober, in Unter- mieming. Einmal in der Kirche für Gottes Gaben der Natur und einmal im Kultur- stadel denen, die durch ihr bei- spielhaftes Wirken am Hohen Frauentag vom Land Tirol aus- gezeichnet wurden.

(ma) Traditionell finden Anfang Oktober im ganzen Land **Ernte- dankfeste** statt. Mag sein, dass es dann und wann eher einem Volksfest ähnelt, denn schließ-

lich darf der Lohn für eine mü- hevolle Arbeit auch gebührend gefeiert werden. Hinter einem Erntedankfest steht aber die reli- giöse Überzeugung, dass letzt- lich doch alles aus der Hand Gottes kommt, was wir durch unser Zutun reichlich nutzen dürfen. Kaum ein anderer Beru- fungsstand ist von der Natur und ihrer Unberechenbarkeit so ab- hängig wie der Bauernstand. Deshalb sind es die **Jungbauern und die Landjugend**, die das Erntedankfest mit einem Dank-

gottesdienst einleiten und erst dann den geselligen Teil folgen lassen. Leider spielte heuer der Wettergott nicht recht mit und auf den sonst üblichen Einzug, begleitet von der Musikkapelle, musste verzichtet werden. Trotz- dem war die Kirche wieder ein- mal voll. Sowohl in der Lesung aus der Schöpfungsgeschichte als auch im Markus-Evangelium wurde ein enger Bezug zum Ernte- dank-Gottesdienst hergestellt. (Alle Nicht-Vegetarier, schon gar nicht Vega- Fortsetzung auf Seite 4



Pfarrer Paulinus segnet die dargebrachten Gaben



Wir gratulieren



Ing. Thomas Thaler und Bettina Becher haben am 6. September 2019 auf Mauritius geheiratet. Wir gratulieren Bettina und Thomas sehr herzlich und wünschen alles Gute für die gemeinsame Zukunft!



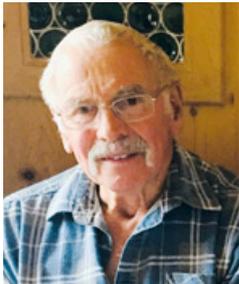
Wir gratulieren den zwei „Geburtstagskindern“ zu ihrem 80. Geburtstag, den sie – **Karl Falbesoner** am 28. September und **Willi Neuner** am 29. September – feiern konnten. Unser Vizebürgermeister Martin Kapeller überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und wir schließen uns diesen Gratulationen sehr gerne an und wünschen den beiden weiterhin gute Gesundheit und alles Gute!



Herzlichen Glückwunsch und alles Gute an Frau **Helga Spielmann** zu ihrem 80. Geburtstag, zu dem ihr auch Bgm. Dr. Franz Dengg gratulierte und die besten Wünsche und Grüße der Gemeinde überbrachte.



Herr **Friedhelm Löscher**, Seniorchef der Gardinenfabrik Löscher in Obermieming, konnte kürzlich seinen 90. Geburtstag feiern. Bgm. Dr. Franz Dengg überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde, diesen Gratulationen schließen wir uns sehr gerne an und wünschen Friedhelm weiterhin alles Gute, vor allem Gesundheit!



Am 16.9. konnte **Winfried Frenner** seinen 80. Geburtstag feiern...



... ebenfalls ihren 80. Geburtstag feiern konnten **Maria Schöpf** (am 14.9.) und **Johann Schöpf** (am 8.10.). Unser Bürgermeister Dr. Franz Dengg konnte den drei „Junggebliebenen“ zu diesem Runden die Glückwünsche der Gemeinde überbringen. Auch wir gratulieren natürlich sehr herzlich und wünschen weiterhin beste Gesundheit und alles Gute!



Bereits am 16. August 2019 konnten **Wilhelm Kappeller** und **Ernestine**, am Sonnenweg wohnhaft, das Fest der Goldenen Hochzeit feiern. Über den Besuch von Bezirkshauptmann Dr. Raimund Waldner und Bürgermeister Dr. Franz Dengg am 11. September freute sich das Jubelpaar und durfte die Gratulationen von Land und Gemeinde entgegennehmen. Wir schließen und diesen Glückwünschen an, weiterhin alles Gute!

Die älteste Mieminger Gemeindegewürterin, Frau **Leopoldine Husa**, konnte am 14. Oktober ihren 100. Geburtstag feiern. Auf Wunsch der Familie wurde im Wohn- und Pflegeheim Mieming im kleinen Kreise mit der Jubilarin gefeiert.

Wir gratulieren auf diesem Wege ebenfalls sehr herzlich zu diesem runden Geburtstag, alles Gute!

Geburten

Stacklies Leann
Soraperra Fabian Josef
Neuner Leni Kristina
Kranebitter Bennett
Thöni Sofia
Herzlichen Glückwunsch!

Todesfälle

20. September 2019
Außerlechner Hildegard,
Tabland 108a

25. September 2019
Häfele Anna, Föhrenweg 99

28. September 2019
Glatz Hubert,
Fronhausen 400a

6. Oktober 2019
Maurer Herbert,
Föhrenweg 99

7. Oktober 2019
Perkhofer Giovanni, Venedig



Seniorentaxi
von 0:00 bis 24.00 Uhr

- innerhalb der Gemeinde Mieming
- Wildermieming, Mötz, Obsteig
- Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams

€ 1,50 pro Person *
€ 3,50 pro Person *
€ 5,50 pro Person *

Nachtaxi für Jugendliche bis 18 Jahre
Sa, So, Feiertag von 0:00 bis 06:00 Uhr

- innerhalb der Gemeinde Mieming
- Wildermieming, Mötz, Obsteig
- Telfs, Pfaffenhofen, Rietz, Stams

Normaltarif - keine Förderung
€ 3,50 pro Person *
€ 5,50 pro Person *

*gültig bis 2 Personen, ab 3 Personen gilt der Normaltarif

Taxi Feuchter ☎ 0800 56 22 56 Tom's Taxiservice ☎ 0676 34 30 343

Eheschließungen

Jäger Thomas / Rubmer Lisa-Maria, beide Vorarlberg

Huber Christian / Eigentler Claudia, beide Obsteig

Hörmann Rudolf / Schaffennath Claudia, beide Mötz

Förster Mario Christian / Leidl Sarah, Innsbruck / Flauring

Stark Felix / Königsecker Eva-Maria, beide Telfs



Liebe Miemingerinnen, liebe Mieminger, geschätzte Leser!

Für ihren herausragenden, ehrenamtlichen Einsatz wurden am

Hohen Frauentag, 15. August 2019, Tiroler und Südtiroler BürgerInnen geehrt. So verliehen Landeshauptmann Günther Platter und sein Südtiroler Amtskollege Arno Kompatscher in der Kaiserlichen Hofburg in Innsbruck auch heuer wieder Verdienstmedaillen, Verdienstkreuze, Lebensrettermedaillen sowie Erbhofurkunden.

Drei Persönlichkeiten aus Mieming haben eine hohe Auszeichnung am Hohen Frauentag erhalten. Dies wird auch in einem eigenen Bericht in dieser Ausgabe entsprechend gewürdigt. So wurde das Verdienstkreuz des Landes Tirol an **Herrn Dr. Michael Losch** überreicht. Jeweils eine Ver-

dienstmedaille haben Frau **Örin Renate Dengg** und **Dipl. Päd. Karl Carli** erhalten. Als Bürgermeister sage ich „Vergelt's Gott“, für Einsatz, Zeit, und Energie, die die Geehrten für die Allgemeinheit ehrenamtlich aufgebracht haben und weiterhin aufbringen werden. Herzliche Gratulation zur verdienten Auszeichnung!

Herzlichen Dank

In dieser Ausgabe darf ich ein herzliches Dankeschön

➤ **an die Mitglieder der Wahlkommissionen** richten, die bei der Nationalratswahl am 29.9.2019 **unentgeltlich** im Einsatz waren und für eine reibungslose Abwicklung der Wahl gesorgt haben.

➤ **für den freiwilligen Unkostenbeitrag** sagen. Auch dieses Jahr haben wieder viele Leserinnen und Leser einen freiwilligen Unkostenbeitrag

geleistet. So kommt ein schöner Betrag zusammen, der den großen Stellenwert unserer Dorfzeitung in der Bevölkerung aufzeigt. Zum Dank noch der Hinweis, dass weitere Unkostenbeiträge gerne entgegengenommen werden.

➤ **an die Wirtschaftstreibenden** richten, denn ein wesentlicher Beitrag zur Finanzierung der Zeitung sind auch die monatlichen Inserate der heimischen Wirtschaft. Ich bedanke mich bei allen Wirtschaftstreibenden dafür und wünsche mir für die Zukunft, dass die Dorfzeitung weiterhin als gute Werbemöglichkeit verwendet wird.

➤ **an das Redaktionsteam** sagen, denn neben den finanziellen Mitteln braucht es auch ein engagiertes Redaktionsteam, das monatlich die Zeitung gestaltet und mit in-

teressanten Berichten aus der Gemeinde befüllt. Ein großes Lob dem ganzen Zeitungsteam – unter der Chefredaktion von Burgi Widauer und der tatkräftigen Mithilfe durch unseren Ehrenringträger und Chronisten Martin Schmid – für die nicht mehr wegzudenkende Dorfzeitung.

*Herzlichst,
Euer Franz Dengg*

Fundamt

1 Schlüssel (Sonar)
Autoschlüssel
Umhängetasche
Damenjacken (Frisörsalon Ilona)
Fahrräderschlüssel

**Ansprechpartner
in der Gemeinde:
Unterlechner Karin,
Tel. 05264/5217-16,
gemeinde@mieming.at**

Bauamtsmeldungen

Bauanzeigen:

- Berninger Wilfried: Änderung Verwendungszweck von Hobbyraum in Abstellraum
- Dr. Walter Wirtenberger: Terrassenüberdachung
- Eller Elisabeth: Errichtung einer PV-Anlage
- Ferstl Elisabeth und Roland: Anpassung Dach
- Gerber Bruno: Errichtung einer PV-Anlage
- Golfpark Mieminger Plateau: Terrassenerweiterung
- Kranebitter Hermann: Errichtung einer PV-Anlage
- Mair Monika: Gartenhaus und Vorbau Wetterschutz
- Maurer Daniela und Dietmar: Terrassenüberdachung
- Pregenzer Lukas: Glashaas, Gerätehaus und Stützmauer
- Rieger Maria: Einfriedung

Baubewilligungen:

- Falkner Bernhard: Abbruch Garage und Zubau einer Wohnung
- Krabacher Peter: Anbau eines Lagerraumes und Blechcontainers
- Krug Martin: überdachter Abstellplatz
- Kuprian Maria: Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Carport und Geräteraum
- Maurer Freddy: Aufstockung Wohnhaus und Abbruch Garage
- Ruetz Lisa: Aus- und Zubau Stadel
- Schneeberger Michael: Carport
- Soraperra Dominik: Zubau Lagerraum
- Soraperra Jaqueline: Zubau Lagerraum
- Thaler Josef: Ausbau einer Wohneinheit im UG mit Autoabstellplätzen
- Zaunschirm Matthias: Wohnhaus mit Carport und Pool

Da der Zeitfaktor in den meisten Fällen eine wichtige Rolle spielt, ist es ratsam, in Notfällen gleich die richtige Notrufnummer zu wählen:



Der jeweilig diensthabende Sprengelarzt ist nach den üblichen Ordinationszeiten unter der Tel.Nr. 0660 / 53 88 566 erreichbar.

JOBBÖRSE FÜR JUGENDLICHE

Du bist auf der Suche nach einer Lehr- oder Praktikumsstelle?
Hier findest du alle Mieminger Betriebe auf einen Blick.

>> lehrstellen-praktikum.mieming.at <<



Infostelle Gemeinde Mieming

Öffnungszeiten:

MO-DO: 08:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr
FR: 08:00 - 12:00 Uhr

Tipp:

Haben Sie bereits vom Land Tirol den einmaligen „Heizkostenzuschuss“ beantragt?

Einreichschluss ist der 30. November.

Nähere Infos erhalten Sie bei uns im Gemeindebüro.

T 05264 5217 | E gemeinde@mieming.at | W www.mieming.at



Jungbauernobmann Elias Kapeller



ner, sollten die Zeile: „Euch sollen alle Tiere und Pflanzen zu Eurer Nahrung dienen“ nicht überhört haben.) In den von der Landjugend vorgetragenen Fürbitten waren Achtung vor der Schöpfung, große Dankbarkeit und das Mitgefühl jenen gegenüber, die nicht am reich gedeckten Tisch Platz nehmen können, herauszuhören.

Kindergarten feierte mit

Die Kinder vom Kindergarten Untermieming mit ihren farbenfrohen Papierkronen und ihren freudig vorgetragenen Liedern lieferten einen stimmigen Beitrag zu diesem Festgottesdienst.

Jungbauernobmann bedankt sich

Zum Schluss bedankte sich der Obmann der Jungbauernschaft Mieming, Elias Kapeller, bei allen, die diesen Gottesdienst mitgestaltet und mitgefeiert haben. Zuerst einmal bei unserem Pfarrer Paulinus Okachi und den Ministranten, bei den Mieminger Sängern, die uns eine würdige Hl. Messe beschert haben.

Landesauszeichnungen

Das Land Tirol zeichnet Personen, die sich im besonderen Maße zum Wohle unseres Landes einsetzen, durch sichtbare Zeichen aus.



Bürgermeister Dr. Franz Dengg

Diese sind: die Verdienstmedaille des Landes, das Verdienstkreuz, das Ehrenzeichen des Landes, der Tiroler Adlerorden in Silber und Gold und der Große Tiroler Adlerorden, der Ring des Landes Tirol und die Lebensrettingsmedaille.

Den Antrag hierfür kann grundsätzlich jede/-r stellen, die Kriterien sind über die Abteilung Repräsentationswesen beim Amt der Tiroler Landesregierung einsehbar. Üblicherweise stellen solche Anträge Vereine, Verbände, Dachverbände, Bundes- oder Landesorganisationen, Kammern, politische Vertreter oder Parteien. Die Gemeinde, spricht der Bürgermeister wird bei einem derartigen Ansuchen nicht mit eingebunden und wird auch um keine Stellungnahme gebeten. Vor Jahren wurden die Bürgermeister wenigstens im

Voraus von einer Ordensverleihung informiert, heutzutage erfahren sie davon vielleicht über eine private Information oder, wie wir alle, aus der Presse. Deshalb bittet der Bürgermeister um Verständnis, dass die Aufwartung der Gemeinde erst viel später erfolgt.

Die drei vom Land Tirol Ausgezeichneten sind: ÖRin Renate Dengg, Bezirksbäuerin, Karl Carli, Schulrat in Pension, und Dr. Michael Losch, Sektionschef im Wirtschaftsministerium.

Renate Dengg wurde anlässlich ihrer Ernennung zur Ökonomierätin in unserer Dorfzeitung, Ausg. März 2012, bereits näher vorgestellt. Als Bezirksbäuerin und Berufsvertreterin in verschiedenen landwirtschaftlichen und öffentlichen Organisationen ist sie seither nicht müde geworden. Nach wie vor sind ihr die Erschwernisse der heimischen Landwirtschaft, insbeson-

dere die Mehrfachbelastung der Bäuerinnen und ihre Stellung in der Gesellschaft ein großes Anliegen, wofür es sich für sie lohnt, ihre langjährige Erfahrung und ihr inzwischen gut aufgebautes Netzwerk Tag für Tag für ihren Berufsstand einzusetzen. In Würdigung ihres jahrzehnte langen Wirkens als bäuerliche Standesvertreterin wurde ihr die **Verdienstmedaille des Landes Tirol** verliehen.

Karl Carli wurde auf Antrag des Tiroler Sängerbundes ebenfalls die **Verdienstmedaille** des Landes verliehen. Zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen begleiten „den Charli“ in seinem langen Sängereben, das als Mitglied des Schülerchors am Aufbaugymnasium in Sams seinen Anfang nahm. Es folgten der Kirchenchor Wilten und der Jugendchor der Pfarre Herz Jesu in Innsbruck. Über 40 Jahre gehört er nun schon dem Liederkranz



Verdienstmedaille des Landes Tirol



Verdienstkreuz des Landes Tirol



Dr. Michael Losch, Sektionschef, Träger des Verdienstkreuzes



Karl Carli erhielt die Verdienstmedaille des Landes.



ÖRin Renate Dengg erhielt die Verdienstmedaille des Landes.

Telfs an, bekleidete dort verschiedene Funktionen und führt nun dessen Chronik. Zwischendurch übernahm er die Chorleitung beim Rietzer Männer-Gesangsverein und bei der Chorgemeinschaft Mieming, früher Kirchenchor Mieming. Seit 1990 ist er Mitglied der Chorgemeinschaft Mieming und seit 2014 deren Obmann.

Dass er nebenbei auch noch engagierter Kleintierzüchter und Schafhalter ist, blieb in der Begründung des Antrages unerwähnt. Für sein überaus treues Wirken im Rahmen des Tiroler Chorwesens wollte auch das offizielle Tirol mit der Verleihung der Verdienstmedaille seine Wertschätzung zum Ausdruck bringen.

Dr. Michael Losch wurde mit dem **Verdienstkreuz des Landes Tirol** ausgezeichnet, eine Auszeichnung, die über der Verdienstmedaille steht, daher auch in geringerer Zahl vergeben wird. Für Ehrenamtliche steht diese Auszeichnung fallweise an, wenn sie über einen längeren Zeitraum hinaus eine Funktion mit großer Verantwortung auf regionaler, Landes- oder Bundesebene inne haben oder inne ge-



Die drei Geehrten erhielten Landesauszeichnungen

habt haben, z.B. Landesleiter, Landeskommandant u.ä. Für Wissenschaftler oder Unternehmer, wenn sie außergewöhnliche Leistungen erbracht haben, für hochrangige Beamte, wenn deren Wirken von besonderer Bedeutung für das Land ist oder internationale Anerkennung findet. Auch an Politiker in entsprechender Funktion und längerer Amts (Aus-)dauer wird diese Auszeichnung vergeben.



Die Mieminger Sängler



Michael Losch kann auf eine überaus steile Karriere im öffentlichen Dienst verweisen. Nach Abschluss seines Wirtschaftsstudiums führte ihn der Weg nach Brüssel, wo er im Kabinett von Kommissar Franz Fischler tätig war und an entscheidenden Regelwerken der Union, im Besonderen in den Bereichen Ökologie, Agrarmarkt, Berglandwirtschaft und Förderwesen maßgeblich mitwirken konnte. Ab

2004 als Sektionschef im Wirtschaftsministerium pflegte er engen Kontakt zum **Forum Alpbach**. Seine Vorträge in diesem Forum reichten weit über agrarische Themen hinaus und fanden internationale Beachtung. Sie befassten sich mit Analysen der Finanzkrisen, Bankenregulierungen wie auch mit Börsen und Risikokapitalinstrumenten. Gerade sein Bezug zum Forum Alpbach und sein Wohnhaus in Mieming mögen die Landesregierung bewogen haben, Dr. Michael Losch diese hohe Landesauszeichnung zukommen zu lassen. In der Gemeinde hat diese Auszeichnung mit der Einladung des Bürgermeisters zur Ehrung aller drei Ausgezeichneten im Kulturstadel im Anschluss an das Erntedankfest die entsprechende Beachtung gefunden.



GEMEINDE MIEMING

Aktenzeichen: 7/2019 (38)

Kundmachung

In der Gemeinderatssitzung am 11.09.2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Diverse Zuschussansuchen:

Für die Renovierungs- und Erhaltungsarbeiten an der Kapelle Freundsheim wird ein Zuschuss in der Höhe von € 1.560,- gewährt.

Für zwei Kurse (Kinderchor und Schachkurs) der schulischen Nachmittagsbetreuung an der Volksschule Untermieming wird ein Zuschuss in der Höhe von € 15,- pro Kind gewährt werden.

Nutzungsvereinbarung Land Tirol – Errichtung und Betreibung eines elektronischen Wechselverkehrszeichens Kreisverkehr Krebsbach:

Der Nutzungsvereinbarung zwischen dem Land Tirol und der Gemeinde Mieming für die Errichtung und Betreibung eines elektronischen Wechselverkehrszeichens beim Kreisverkehr Krebsbach wurde zugestimmt.

Personalangelegenheiten:

Frau Rose-Marie Kraller wird als Reinigungskraft an der Volksschule Barwies angestellt.

Der Bürgermeister: Dr. Franz Dengg

Nationalratswahl 2019

Gemeindeergebnis



Wahlbeteiligung

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig
29.09.2019	2819	1699 (60,27%)	1679	20
15.10.2017	2697	1793 (66,48%)	1770	23

Partei	Stimmen (29.9.2019)	Stimmen (15.10.2017)	+/-
ÖVP	813 (48,42%)	734 (41,47%)	6,95%
SPÖ	147 (8,76%)	283 (15,99%)	-7,23%
FPO	244 (14,53%)	458 (25,88%)	-11,34%
NEOS	201 (11,97%)	130 (7,34%)	4,63%
JETZT	29 (1,73%)	- (-)	-
Grüne	219 (13,04%)	83 (4,69%)	8,35%
GILT	6 (0,36%)	14 (0,79%)	-0,43%
KPÖ	7 (0,42%)	4 (0,23%)	0,19%
WANDL	13 (0,77%)	- (-)	-
FLO	- (-)	4 (0,23%)	-
PILZ	- (-)	55 (3,11%)	-
WEISSE	- (-)	5 (0,28%)	-



Neubau Einfamilienhaus in Weidach – Passivhaus und Klimaaktiv Bronze Zertifiziert

Familie Plattner hatte sich ursprünglich im Zuge der Planung ihres neuen Heims auf ein Niedrigenergiehaus geeinigt. Mit Fortschreiten der Planungen entschied sie sich für ein Passivhaus mit ca. 130 m² samt Keller und Carport.

„Die Mehrkosten vom Niedrig-



Verbesserungen im öffentlichen Nahverkehr

Der Verkehrsverbund Tirol, als die für den öffentlichen Nahverkehr zuständige Stelle des Landes, vergibt die Busverbindungen im Raum Nassereith bis Schwaz für die nächsten 10 Jahre neu. Die betroffenen Gemeinden sind eingeladen, sich bis spätestens 31.12.2019 mit Verbesserungsvorschlägen einzubringen. Das wird die Gemeinde sehr gerne tun, nachdem doch schon einige Wünsche seit längerem bekannt sind. Die Gemeinde lädt in diesem Zuge natürlich auch Euch, die Mitbürgerinnen und Mitbürger, dazu ein, Eure Vorschläge bekannt zu geben, einfach per E-Mail an gemeinde@mieming.at oder direkt beim Gemeindeamt. So können wir uns bestmöglich für eine vorteilhafte und realisierbare Lösung verwenden. Dafür jetzt schon vielen Dank.



energiehaus auf ein Passivhaus waren durch die erhöhten Förderungen fast zur Gänze gedeckt!“, erklärte Franz Plattner im Interview. „Weiters war in der Planung ein helles, freundliches Wohnen mit ökologischen Baustoffen für uns wichtig!“ Die Haustechnik besteht aus einem Luftwärmepumpen- / Wohnraumlüftungssystem mit Heiz- und Kühlfunktion. „Aufgrund der verdichteten Bauweise haben wir großes Augenmerk auf die deutliche Unterschreitung der gesetzlichen Schallwerte von der Luftwärmepumpe und Lüftung gelegt!“ berichtet

der Bauherr.

Mittlerweile bewohnt die Fam. Plattner schon fast ein Jahr ihr neues Heim und hat äußerst positive Erfahrungen zu berichten. „Das Wohnklima im Sommer und Winter durch Baumaterialien und Komfortlüftung haben unsere Lebensqualität deutlich erhöht, bei extrem niedrigen Betriebskosten. Wir wohnen in unserem neuen Heim mit großer Freude! Wir können jedem nur empfehlen, in diese Gebäudequalität zu investieren!“

Das e5 Team gratuliert zu diesem gelungenen Projekt und wünscht der Familie Platter alles Gute!



Wir präsentieren eure Energiesparmaßnahme! Gemeinsam erreichen wir GROSSES!

Unter diesem Motto möchten wir in jeder Ausgabe eure individuellen Energiesparmaßnahmen (auch kleine) vorstellen.



Bitte kurze Beschreibung mit Foto an:
Dietmar Janicki,
gemeinde@janicki.at oder
einfach persönlich ansprechen!



gemeinde **mieming**

Recyclinghof

ACHTUNG!

Am Freitag,
den 25. Oktober 2019
ist ausnahmsweise
bis 18 Uhr geöffnet!

Am Samstag,
den 26. Oktober 2019
(Nationalfeiertag)
bleibt der Recyclinghof
GESCHLOSSEN.

Donnerstag, 31. Oktober 2019:
von 13 bis 17 Uhr geöffnet

Freitag, 1. November 2019:
Feiertag: geschlossen

Samstag, 2. November 2019:
von 8 bis 12 Uhr geöffnet

Mit Umstellung auf die
Winterzeit (27. Oktober)
gelten folgende
Öffnungszeiten:

Freitag: 8–12 und 13–17 Uhr
Samstag: 8–12 Uhr

Problemstoffe:
jeden 1. Freitag im Monat

IMPRESSUM

Mieminger
Dorfzeitung

Herausgeber: Gemeinde Mieming
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming,
Obermieming 175, 6414 Mieming,
dorfzeitung@mieming.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs
mail: mieming@westmedia.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Franz Dengg
Chefredaktion: Burgi Widauer (wb)
Redaktion: Dr. Franz Dengg (fra),
Martin Schmid (ma),
Georg Edlmair (egk),
Andreas Fischer (fa)
Anzeigen:
Peter Schmid, Tel. 0660-559 87 59
Unverlangt einlangende Manuskripte
werden nur nach Rücksprache mit der
Redaktion berücksichtigt.

ACHTUNG:
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
Montag, 11. Nov. 2019, 10 Uhr
ERSCHEINUNGSTERMIN
Donnerstag, 21. Nov. 2019

Lehrling des Monats September



Markus Wörz jun. ist Lehrling
des Monats September!

Markus ist im vierten Lehrjahr
bei der Firma Elektroinstallati-
onen Wörz GmbH in Mieming,
besucht derzeit die Tiroler Fach-

berufsschule für Elektrotechnik,
Kommunikation und Elektrik in
Innsbruck und durfte sich über
diese Auszeichnung, die ihm von
der Bildungs- und Arbeitslan-
desrätin Beate Palfrader persön-



Im Foto von links: LR Beate Palfrader,
Markus Wörz senior, Markus
Wörz junior „Lehrling des Monats“
und Bgm. Dr. Franz Dengg

lich überreicht wurde, sehr
freuen.

Wir freuen uns mit Markus für
diesen Erfolg, gratulieren sehr
herzlich und wünschen weiter-
hin alles Gute!

Der Lehnbach ist doch keine Müllhalde!

(wb) Viele Familien genießen
mit ihren Kindern die Idylle am
Lehnbach. Es werden Stauseen
gebaut, Bachln umgeleitet, zur
Stärkung gibt es dann vielleicht
ein Grillwürstl vom offenen
Feuer. So weit, so gut. Auch Ju-
gendliche wissen diese Platzln
und treffen sich zum gemütli-
chen Beisammensein.

Was aber nicht sein soll, ist –
siehe Foto –, dass dann so ein
„Saustall“ zurückbleibt. Die
Glasscherben gefährden nicht
nur die nächsten Besucher, sie
sind auch gefährlich für Hunde



und andere Tiere! Also nehmt
bitte Rücksicht auf eure Mitbe-
wohner, auf die Umwelt und
räumt eure Grill- und Fest-
platzln wieder auf!

Wird wohl nicht so schwer sein,
die leeren Dosen und Flaschen
etc. wieder mit heimzunehmen
...

In diesem Sinne DANKE!

Baustellenbesichtigung „Wasserfassung im Stöttl“

(wb) Die „Radler“ vom
Stammtisch im „Gasthof Post“
wollten es einmal ganz genau
wissen und baten den „Wasser-
chef“ Alois Larcher, er möge
ihnen doch einmal die Baustelle
Wasserfassung Stöttl zeigen und
erklären. Gesagt, getan – am 27.

September fanden sich die Inter-
essierten an der Baustelle ein
und waren beeindruckt von
dem, was sie zu sehen und zu
hören bekamen. Die Sprengar-
beiten sind ja noch voll im
Gange und dürften bis Mitte
Oktober abgeschlossen sein.

Wir von der Dorfzeitung wer-
den uns mit den Verantwortli-
chen in Verbindung setzen,
damit wir unseren Lesern und
Leserinnen über den aktuellen
Stand der Bautätigkeiten in
einer der nächsten Ausgaben be-
richten können.





Der „Bäck'n Seppl“



Almabtrieb von der Hochfeldern Alm

Mit dem Almabtrieb am Samstag, den 21. September, ging ein unfallfreier Almsommer zu Ende, der mit einem schönen Fest am Hofe der Familie Post in Obermieming gebührend gefeiert wurde.

(ma) Schon Tage zuvor holten die Bauern die Tiere heim, denen man den ca. 35 km langen Marsch von der Hochfeldern Alm durch das Gaistal und die Buchener Höhe nicht zumuten wollte. Auf dem langen Weg musste ohnehin die eine und andere kurze Rast oder Tränkepause eingelegt werden. Erfreulich, dass trotz der Strapazen sich immer wieder Leute finden, die als Treiber gerne mitgehen und so die Bauern und verantwortlichen Hirten etwas entlasten. Schließlich aber, nach etwa acht Stunden, traf die Kolonne in Affenhausen ein, wo sie von den Besitzern und interessierten Zu-



Foto: Andreas Fischer

schauern erwartet wurde. Den Höhepunkt des Almabtriebes stellt das sog. *Aufprostern* dar. Nach altem Brauch erhalten die Tiere, sofern keines davon während des Sommers zu Schaden gekommen ist, einen kunstvollen Kopfschmuck und ihnen werden die schönsten und bestklingenden Glocken umgehängt. Dafür haben sich die Obermieminger Bäuerinnen unter der fachkundigen Anlei-

tung von Barbara Berger und Barbara Spielmann ordentlich ins Zeug gelegt. Wer die Gelegenheit nutzte, noch früh genug einen Blick auf den mit dem Schmuck beladenen Wagen zu werfen, konnte sich ein Bild von der Kunstfertigkeit unserer Bäuerinnen machen. Der Einzug der Tiere und ihrer Treiber zum Festplatz wurde von einer großen Zuschauerzahl mit Applaus begrüßt. Nach diesem an-

strengenden Fußmarsch bei sommerlichen Temperaturen hatten sich alle eine Stärkung verdient, worauf das Team der Bergrettungsstelle Mieming bestens vorbereitet war. Bereits am Vortag wurden unter kräftiger Mithilfe von Georg Spielmann, Mann für alles im Sozialzentrum, das Zelt und die nötigen Geräte aufgebaut. Wie auch im letzten Jahr waren es wieder der Ortsstellenleiter selbst, Cle-



Die sog. „Proster“, gesteckt von den Obermieminger Bäuerinnen



Knut, ein langjähriger Mitarbeiter in unserer Dorfzeitung, auf Besuch aus Bayern



Clemens und Stefan, die Bergrettungs-Grillmeister



Ein Warchalowski aus dem Jahre 1959



Junge, fescche freiwillige Helferinnen



Auch die Frauen der Bergretter sind im Einsatz

Fotos: Martin Schmid



Feuerwehrfrau links, Bergretter rechts, dazwischen die Tochter des Ortsstellenleiters

mens Krabacher, und sein „Beikoch“, das langgediente Bergrettungsmitglied Stefan Kröll, die für die Grillspezialitäten verantwortlich waren. Darüber hinaus brauchte es noch eine Vielzahl von Helfern aus den eigenen Reihen wie auch deren Freunde oder Freundinnen. Bei solchen Festln ergibt sich manchmal die Möglichkeit, neue Kontakte zu knüpfen und der/die eine oder andere findet vielleicht so den Weg zur Bergrettung. Gerade die Bergrettung braucht immer wieder neue junge, bergbegeisterte Menschen, da es den Älteren immer schwerer fällt, neben Beruf und Familie die nötige Zeit für die Ausbildung zu finden und sich für Einsätze frei zu machen. Nachdem die Bauern ihr Vieh versorgt hatten, traf man sich im Gasthof Post zum traditionellen *Hirtenmahl*, wo fleißig über den vergangenen Almsommer und über momentane Probleme der Landwirtschaft geredet wurde. Für den Almmeister Andreas Scharmer bot sich dabei die Gelegenheit, den Helfern beim Abtrieb, dem Almpersonal, den beiden Hirten Fabio Riml und Martin Reich für ihren Einsatz und die fürsorgliche Betreuung der ihnen anvertrauten Tiere zu danken. Jetzt genießt das Vieh noch die schönen Tage im Tal auf den saftigen Weiden und das eine und andere Rind wird bereits ein Kalb zur Welt gebracht haben.

Landwirtschaftliches Grundstück oder Bauernhof am Mieminger Plateau zu kaufen gesucht.
Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme unter Tel. 0664 3448833.

Musterung Jahrgang 2001

„Für den Bereich des Militärkommandos Tirol werden die Stellungspflichtigen durch die Stellungskommission Tirol der Stellung unterzogen. Das Stellungsverfahren nimmt in der Regel 1 ½ Tage in Anspruch. Auf Grund des Wehrgesetzes haben sich alle österreichischen Staatsbürger männlichen Geschlechtes des Geburtsjahrganges 2001 ...“

Und der Tradition entsprechend werden die „Musterer“ am zweiten Tag nach der „Stellung“ in Innsbruck abgeholt und vom Bürgermeister zum Mittagessen eingeladen, heuer im „Gasthaus Moosalm“. Von den insgesamt 17 Stellungspflichtigen waren 9



Im Bild v.l.: Bgm. Dr. Franz Dengg, Matthias Schneider, Lukas Holzeis, Daniel Rott, Benjamin Rangger, Christian, Kubik, Philipp Neuner, Christoph Neuner, Lukas Walch, Noah Widhölzl.

dabei, die anderen jungen Bursten Gründen einen anderen Termin wählen.

Renovierte Bubenfahne



Die Bubenfahne der Pfarrkirche Untermieming, die bei den Prozessionen mitgetragen wird, ist neu renoviert. Die Renovierung dauerte von März 2018 bis August 2019. Am 6. September 2019 holten Armin Falch und Xaver Schädle die renovierte Fahne aus der Paramentikwerkstatt der Benediktinerinnen in Steinerkirchen. Sr. Marta Bayer, die Leiterin der Paramentikwerkstatt, informierte über die aufwendigen und schwierigen Reparaturen und Restaurationsarbeiten an der Fahne.



Die Fahne ist sehr wertvoll und wahrscheinlich Ende des 18. oder Anfang des 19. Jahrhunderts hergestellt worden. Das beidseitige Bild stellt darin den kostbarsten Teil her und wurde von einem Salzburger Restaurator in aufwendiger Kleinarbeit wieder hergestellt.

Am 27. Oktober 2019 erklärt Xaver Schädle für Interessierte



nach dem Sonntagsgottesdienst einiges zur Restaurierung der Fahne. Allen Spendern möchten wir ein herzliches Dankeschön aussprechen. In der nächsten Ausgabe wird im Pfarrbrief ausführlich mit Bildern über die Restaurierung und die Kosten berichtet. Hier anbei ein Vergleichsbild der sog. Waage bei der Fahnenaufrichtung.

Htribar 55 Jahre Jubiläum Aktion

Fliesen
Wandfliesen Style 30/60, 25/70 m² **15⁹⁰**

Parkett
Eiche Premium Qualität m² **29⁹⁰**

Vinyl
Royal m² **19⁹⁰**

Feinstein
Quarzite 60/60 m² **17⁸⁰**

Fliesen - Terrassenplatten - Vinyl - Parkett
www.ottos-fliesen.at, Tel. 05223/56736
Gerbergasse 1, 6060 Hall

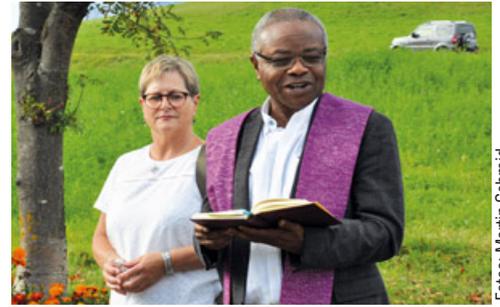
Brunnigkreuz restauriert und gesegnet



Das restaurierte „Sautner Kreuz“ im Brunnig



v.li. Manfred Krug, Meinrad Maurer, Dietmar Oberdanner



Pfarrer Paulinus und Mechthild, Schwester von Meinrad

Fotos: Martin Schmid



Pfarrer Paulinus bedankt sich bei Mechthild für ihre Bereitschaft zur Mithilfe in kirchlichen und sozialen Belangen



Zwei, die sich einfach mögen



Es darf auch gefeiert werden

(ma) Am Sonntag Nachmittag, 29. September, segnete unser Pfarrer Paulinus im Kreise der Familie von Meinrad Maurer und einiger seiner Freunde das Wegkreuz im Brunnig, gemeinhin als „Sautner Kreuz“ bekannt.

Das Kreuz wird seit Generationen von derselben Familie betreut und bildet gerade für die Fortgeheirateten oder Weichenenden einen gemeinsamen Bezugspunkt. Im Zuge der Feldzusammenlegung bestand Meinrad darauf, dass dieses Kreuz und das umliegende Grundstück so erhalten und bei der Stammlie-

genschaft verbleiben sollten. Dem flüchtigen Betrachter wäre gar nicht aufgefallen, dass das Kreuz schon wieder in die Jahre gekommen und eine Restaurierung notwendig geworden ist. Meinrad wollte nicht so lange warten, bis größere alters- und witterungsbedingte Schäden auftreten. Er nahm von sich aus eine rechtzeitige Restaurierung des Kreuzes in die Hand. Erich Hendl aus Mötztal restaurierte den gekreuzigten Christus, Dietmar Oberdanner übernahm das Kreuz samt Einhausung und Manfred Krug begleitete und unterstützte das Vorhaben von Anfang an. Die gelungene Res-



Pfarrer Paulinus segnet das Kreuz

taurierung, wovon sich jede/r selbst überzeugen kann, fand mit der Segnung durch Pfarrer Paulinus an diesem herrlichen Spätsommer-Nachmittag ihren Abschluss. In den spontan vorgetragenen Fürbitten durfte jede/r seine persönlichen Anliegen vorbringen und um Gottes Hilfe bitten. Einmal mehr hat sich gezeigt, wie sich unser Pfarrer in die jeweilige Situation und Gefühlswelt seiner „Schäfchen“ hineindenken kann. Nie verspürt jemand das Gefühl, dass er nach der Zahl seiner Kirchgänge taxiert wird, sondern jede/r wird gerne in seiner Gemeinschaft

willkommen heißen und eingeladen, mit ihm, wenn auch nur für kurze Augenblicke, den Blick auf Gott und seine großartige Schöpfung zu werfen. Traditionell finden solche Ereignisse in einer gemütlichen Runde, in diesem Fall am Hofe des „Sautner Meinrad“, bei einem reich gedeckten Tisch und dem einen und anderen guten Tropfen ihren Ausklang. Ein Kompliment an „den Meinrad“ und allen, die zu dieser gelungenen Restaurierung beigetragen und damit wieder ein erhaltenswürdiges Kleindenkmal gesichert haben.

FRISEUR ♀
ILONA ALBRECHT

www.friseur-ilona.at

Wir suchen ab sofort

Friseurin m/w mit Praxis für 20–40 Wochenstunden

Wir bieten tolle Arbeitszeiten und super Gehalt.

„Wenn Haare deine Leidenschaft sind und du in einem jungen Team mitarbeiten möchtest, dann bewirb dich bei uns.“

Bewerbungen unter Tel. 05264 40098

KRUG

NATÜRLICHE WÄRME

KRUG OFENBAU | Thomas Krug

Mühlbachtl 8 | 6421 Rietz | Tel. 0664 5405293

WWW.KRUG-OFENBAU.AT

OFENBAU + FLIESENVERLEGUNG



Bauernfest am Steirerhof in Obermieming

(wb) Bei idealen Bedingungen für ein solches Herbstfest wurde bereits zum 5. Mal dieses „Hoffest am Steirerhof“ in Obermieming gefeiert. Hut ab vor den Organisatoren – der Familie Grabner Carolin und Andreas mit ihren fleißigen Helfern – für ein perfektes Fest. Beste Unterhaltung gab's vom Duo „Bergwurz'n“, der Trachtenverein Edelweiß zeigte den so zahlreichen Besuchern seine Brauch-

tumstänze und lud zum Mittanzen ein, ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm für Kinder jeden Alters sorgte für Abwechslung bei Groß und Klein. Für alle, die gekommen waren, gab es was – zum Anschauen, zum Mitnehmen, zum Kosten, zum Genießen, zum Huangerten. Es gab nur zufriedene Besucher, ein Auftrag für die Veranstalter, das Hoffest 2020 schon in Planung zu nehmen!



Warten auf den Auftritt ...



Die Veranstalter Caro und Andi mit ihrem Nachbarn Pirkil Franz-Josef



Das Duo „Bergwurz'n“



Eine illustre Runde bei der Weinverkostung



Beste Edelbrände von Fam. Kuprian



Unter anderem gab es auch Schmackhaftes von Fam. Alber – „Dismas Hofladen“

Das Alpenresort Schwarz gewinnt den „European Health & Spa Award 2019“



Im Bild v.l.: Katharina Pirktl, Natalie Plank (Spa Rezeption), Elisabeth Brenner (Spa Managerin), Maria Kerschbaumsteiner (Massagelitung) und Franz-Josef Pirktl.

Eine der begehrtesten Auszeichnungen der Branche. Wertschätzend für den Weitblick und die Innovation im Bereich „Wellness“. Maria Kerschbaumsteiner ist seit zwanzig Jahren im Alpenresort Schwarz tätig, seit zehn Jahren leitet sie mit Freude und Hingabe die Massage-Abteilung im ME SENSE Spa. Und so konnte Maria stellvertretend für die Familie Pirktl im Grand Hotel Wien – direkt an der Prachtstraße Wiens – diese Auszeichnung entgegennehmen. „Der Ballsaal ist stilvoll dekoriert, die Tische festlich gedeckt,

alles in sanftes Kerzenlicht getaucht“, so beschreibt Maria ihre Impressionen, die von ihrer Kollegin Tina zu diesem ganz besonderen Erlebnis begleitet wurde. Die Bewertung erfolgt durch eine Fachjury und diverse Mystery-Tester, ab einer bestimmten Punktezahl werden diese durch sogenannte „Brilliants“ ergänzt, ein bis 4 Brilliants können verliehen werden, das Alpenresort Schwarz erhält vier! Auch der Punkt „Corporate Social Responsibility“ – die Maßnahme für gute Arbeitsbedingungen für die MitarbeiterInnen, ist ebenfalls von großer Bedeutung. Von insgesamt 9 nominierten Hotels geht das Alpenresort Schwarz als Sieger hervor. „Den European Health and Spa Award 2019 für das Alpenresort Schwarz zu empfangen, sehe ich als Bestätigung unseres individuellen und visionären Weges. Dieser Weg trägt den Namen der Familie Pirktl, welche sich seit Jahrzehnten stetig weiterentwickelt und dabei ihren Überzeugungen und Werten treu bleibt“ – so eine übergläückliche und dankbare Maria Kerschbaumsteiner.

Wir gratulieren der Familie Pirktl sehr herzlich zum „Oscar in dieser Branche“ und zu diesen tollen MitarbeiterInnen, die solch eine Auszeichnung erst ermöglichen! (wb)

WIR SAGEN DANKE!

EINLADUNG
zu einem gemütlichen Abendessen in den Schwarz Genusswelten
am Freitag, den 13. September 2019 um 18:30 Uhr im Alpenresort Schwarz

Auf Euer Kommen freuen sich
Familie Pirktl und alle Gastgeber

(Wir bitten um kurze Anmeldung unter m.mareiler@schwarz.at oder 0664-9105858)

schwarz

Familie Pirktl
Obormieng 141
A-6414 - Mieming
Tel. 0043 / 52 64 / 52 12
hotel@schwarz.at
www.schwarz.at

Mit dieser Einladung zu einem Genuss-Abend brachte die Familie Pirktl die große Wertschätzung gegenüber ihren verlässlichen Zulieferern aus der nahen Region zum Ausdruck, die den weit über unsere Grenzen hinaus bekannten Betrieb täglich mit am Hofe erzeugten hochwertigen Produkten versorgen. Darüber hinaus erging die Einladung auch an die hiesige Feuerwehr, die Tag und Nacht um die Sicherheit der Bevölkerung und unserer Gäste bemüht ist und die dafür wiederholt „zum Schwarz“ ausrücken musste. Zum Glück kam es dabei in jüngster Zeit nie zu größeren Schäden. Verantwortlich dafür sind die hochsensiblen Rauchmelder, die an allen Ecken und Enden installiert sein müssen. Der Dank der Familie Pirktl richtete sich ebenso an die Vertretung der Gemeinde und an

das kleine Redaktionsteam der Dorfzeitung, in der gelegentlich über besondere Ereignisse im Alpenresort Schwarz berichtet wird, in der aber auch unsere Gäste über das Dorfgeschehen informiert werden und mit uns immer wieder einen Blick in die Vergangenheit werfen können. Im Namen aller, die an diesem Tag einen angenehmen Abend bei einer vorzüglichen Bewirtung erleben durften, bedankt sich das Redaktionsteam bei der Familie Pirktl mit ihrem großartigen Küchen- und Serviceteam für alles, was es auf dem Teller und im Glas zu genießen gab. Als kleines Dankeschön liefern wir aus unserem Archiv ein Bild aus dem Jahre 1969, das den Anfang einer wahren Erfolgsgeschichte darstellt und wahrscheinlich alle Jüngeren oder erst später Zugezogenen in Staunen versetzen wird.



**Sonnen-Apotheke Mieming sucht
verlässliche, nette Raumpfleger/ in
im Ausmaß von 7,5 Stunden.**

Interessierte melden sich bitte in der Sonnen-Apotheke.
Telefon: 05264 / 20011

Anmeldung zur Firmung

Die Firmung für die Pfarren Barwies und Mieming findet am Sa, 16. Mai um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Untermieming statt. Jugendliche ab 12 Jahren und dem Besuch der 2. Klassen können sich zur Firmvorbereitung und Firmung in den jeweiligen Pfarrämtern anmelden. Anmeldetermin Pfarrhaus Barwies: 22. Oktober 2019 von 17-18 Uhr. Anmeldetermin Pfarrhaus Untermieming: 24. Oktober 2019 von 16-17 Uhr. Die Anmeldung kann auch zu jeder anderen Bürozeit stattfinden oder nach Terminvereinbarung unter 0676/8730 7092. Der Firmling soll selbst zur Anmeldung kommen.

**Halte dich an Gott, wie der Vogel, der weitersingt,
auch wenn er spürt, dass der Ast abbricht,
weil er weiß, dass er fliegen kann.
Halte dich an Gott! (Don Bosco)**

Unter diesem Motto fand Ende September das Mieminger Don Bosco Fest statt. Herrliches Wetter war uns wieder zugesagt. Trotz vieler gleichzeitiger Veranstaltungen in der Region waren sehr viele Jugendliche, Kinder und Erwachsene wieder dabei. Salesianerpater Siegi Mitteregger feierte heuer zum ersten Mal mit uns den feierlichen Jugendgottesdienst im Freien. Pastoralassistent Xaver Schädle betreute die fleißigen Ministranten Lukas, Claudia und Elisa. Rita, Ines, Helga und Sieglinde bedienten die Festbesucher beim Würstel-, Saft- und Kuchenbuffet. Die besten Kuchen werden von den Jugendlichen und Familien der Schüler der NMS gebacken. Dafür herzlichen Dank! Barbara und Christian Neuner

unterstützten heuer tatkräftig Herta und Alfred bei der beliebten Glückslosetombola. 20 Spielestationen wurden von Jugendlichen, ehemaligen Schülern der NMS Mieming, Freunden des Festes, Salesianischen Mitarbeitern und Don Bosco Schwestern betreut. Alte Spiele finden große Beliebtheit. Ringe werfen, Kartoffellauf, Knobeleien, Holzbausteine bauen, Springschnur hüpfen, Straßenkreide malen, Schubkarren fahren, Tauziehen, Zielwerfen, Federball spielen, Sackhüpfen, Dosen werfen, Hula-Hoop-Reifen, Hüpfball, ... Das Schminken wird vorerst geübt und lässt beim Fest lustige Gesichter erkennen. Seit drei Jahren ist das beliebte Holzanhänger-Basteln mit



Don Bosco Jugendgottesdienst.

Georg und seiner Familie vom Festangebot nicht mehr wegzudenken. Die Feuerwehr darf auch nicht fehlen – Zielspritzen war angesagt – für Groß und Klein. Die Feuerwehrmänner Benjamin und Markus hatten selbst die größte Freude zu sehen, welches Interesse und welchen Spaß das Wasser machte. Kettcars und Roller, auch Seifenblasenfläschchen standen zur freien Verfügung. Auch heuer gab's wieder die traditionelle Popcornstation von Niki. Die Waffeln wurden von Kilian und Semjon gebacken und ausgegeben. Der Verkauf der leckeren Missio-Schokolade-Pralinen unterstützt heuer Sozialprojekte in Kenia, Indien, Burundi, Myanmar und Österreich. Zum ersten Mal war Free and Wild Linedance – Mieming eingeladen,



Federball

ihre Musik und der Tanz brachten Schwung in das Festgeschehen. Mit einem Luftballon und schönen Erlebnissen konnte jedes Kind verabschiedet werden. Allen sei für die Mithilfe, Werbung und Unterstützung gedankt. Nächstes Jahr feiern wir, so Gott will, das 10. Mieminger Don Bosco Fest am Samstag, den 26. September 2020!
Wenn ihr liebt, was die Jugend liebt, wird die Jugend lieben, was ihr liebt. (Don Bosco)



Hüpfball



Georg beim Basteln – Verena mit Kindern



Der jüngste Florianijünger des Tages



Müde und zufriedene salesianische Mitarbeiter Don Boscos (SMDB): Elisabeth, Sr. Johanna, Veronika, Priska, Annemarie und Christine



Ehemalige Schüler grüßen ihre ehem. RL Maria Wieser: Lukas, Noah, Raphael, Paul



Christian mit Familie



Mit einem Luftballon geht's wieder langsam nach Hause

NMS Mieming bei „Fridays for Future“ in Mieming und Innsbruck



Spätestens seit dem 20. September 2019 weiß die Öffentlichkeit, dass der Klimawandel ein Thema an der NMS Mieming ist. An diesem Tag marschierten die SchülerInnen zusammen mit ihren LehrerInnen und Herrn Bürgermeister Dengg zum Ortschaftsschild in Untermieming, um an der österreichweiten Ortschaftsschild-Aktion von „Fridays for Future“ teilzunehmen. Wie vielen anderen jungen Menschen rund um die Klimaaktivistin Greta Thunberg ist es den SchülerInnen ein großes Anliegen, sich selbst und andere über die Dringlichkeit der Klimaerwärmung zu informieren und die Politik zum Handeln aufzufordern.

Die Ortschaftsschild-Aktion war der Auftakt zu einer weltweiten Schwerpunktwoche „Klimawandel“, die auch von den Medien und unzähligen Organisationen tatkräftig unterstützt wurde. Den Abschluss der Aktionswoche bildete der „Earth Strike“ oder „Streik für die Erde“ in allen großen Städten Österreichs und der Welt.

Deshalb fand am 27.9. der Unterricht ab der dritten Stunde für einen Teil der Viertklässler der

NMS Mieming außerhalb des Klassenzimmers statt. In Begleitung von Frau Holzer J. und Frau Handle H. fuhren die SchülerInnen mit dem Postbus nach Innsbruck. Auf dem Landhausplatz fanden sich alle Demonstranten ein. Mit Plakaten, auf denen eindringliche Appelle zu lesen waren, und dem vollen Einsatz bei den Sprechchören machten die jungen Menschen auf das wohl dringlichste Problem der Welt seit Bestehen aufmerksam.

Die Jugendlichen fordern den vollen Einsatz für IHRE Zukunft. Sie machen darauf aufmerksam, dass auch sie ein Recht auf ein lebenswertes Dasein auf diesem Planeten haben und dass es keinen „Planet B“ gibt! Das Gefühl, dass es viele junge Menschen gibt, die sich um ihre Zukunft sorgen, war bei dieser Veranstaltung klar zu spüren. Es war die bisher größte Demonstration in Innsbruck, in Wien und weltweit überhaupt!

Zurück in der NMS Mieming arbeiten die SchülerInnen nun gemeinsam mit engagierten LehrerInnen an verschiedenen klimarelevanten Projekten. Dabei

geht es ums Informieren, Planen und Umsetzen. Im Mittelpunkt der Klimaarbeit an der Schule steht der Aufbau des „Atelier Zukunft“, im Rahmen dessen Veranstaltungen und Projekte in diversen Unterrichtsfächern zum

Klimawandel und Umweltschutz geplant werden. Bereits umgesetzt wurde der plastikfreie Jausenverkauf, der von der Schulgemeinschaft bestens angenommen wurde. Auf diese Weise wird Klimaschutz für alle greifbar!

1,2,3 ... Lego

„1,2,3 ... Lego“, lautet für eine Schülerin und fünf Schüler der Startschuss beim First-Lego Wettbewerb „City Shaper“ am 28.11.2019 im Bfi in Innsbruck.

Bereits seit Juni bereiten wir uns auf diesen Wettbewerb vor und haben uns in der Projektwoche ausschließlich mit dem Konstruieren und Programmieren des EV3-Roboters beschäftigt. Auch besuchten wir einen Vormittag lang die Firma „ematric“ in Landeck und durften in die Welt der Roboterkonstruktion und -programmierung hineinschnuppern. Zu Schulbeginn erhielten wir dann die Aufgaben für den First-Lego-League-Wettbewerb. Nun sind die jungen Forscher begeistert dabei,



ihren Roboter speziell für diese Aufgaben zu konstruieren und zu programmieren. Aber nicht nur diese beiden Komponenten sind beim Wettbewerb gefragt, sondern die SchülerInnen müssen auch in den Bereichen Teamwork und Forschungsfrage ihr Wissen und Können unter Beweis stellen.

Die letzten Wochen vor dem Wettbewerb werden für uns alle anstrengend und nervenaufreibend sein, doch wir werden unseren Schulkolleginnen und Kollegen über viele neue Eindrücke und Erfahrungen berichten können.





Dienstag, 10.12.

GILBERT mit Band

Live & Unplugged

im Greenvieh Chalet

TICKETS

05264 5212 300

im Schwarz erhältlich

WEIHNACHTSFEIER

...schon geplant?

www.greenvieh.at

mag. antonius falkner

rechtsanwalt gmbh

Barwies 329/5

A-6414 Mieming

Tel.: +43 52 64 43 440

Fax: +43 52 64 43 440-4

info@rechtsanwalt-falkner.com

www.rechtsanwalt-falkner.com



Betreuerwechsel

Wie ihr vielleicht schon mitbekommen habt, hat uns unsere Isi Walzel mit September leider verlassen. Sie wird in Zukunft in der Blaike in Völs arbeiten und in Stams Sozialpädagogik studieren. Wir wünschen ihr für ihre berufliche Zukunft alles Gute und hoffen, dass sie uns wieder einmal besuchen kommt.

Dafür sind unsere Kolleginnen Simone Leithner und Marisa Neuner von der Babypause zurück und gleichen den männlichen Überschuss im Betreuer-Team wieder aus 😊.

Weltmädchentag 11. Oktober

Diesen Tag gibt es, weil Mädchen weltweit leider immer noch



nicht die gleichen Chancen und Rechte haben wie Jungs.

Deshalb feierten wir gemeinsam mit unseren Mädels vom Juz diesen Tag mit Virgin Cocktails, selbstgebackenen Cookies, Obst, Schokofondue und natürlich tollen Gesprächen. Alle Mädels, egal wie alt, waren dazu von 15:00 bis 20:00 Uhr eingeladen. Die Jungs mussten an diesem

Tag leider draußen bleiben. Da wir aber gerecht sein wollen, gibt es am 25.10.2019 einen speziellen Juz-Jungstag. Christian und Martin werden mit ca. 10 Jungs zum Fußballspiel FC Wacker gegen Ried nach Innsbruck fahren. Ein ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe der Dorfzeitung.

Fotos vom Weltmädchentag fin-



det ihr wie immer auf unserer Homepage www.zeitraum-mieming.at und auf Facebook, schaut rein.

Neuigkeiten aus dem Gesundheits- und Sozialsprengel Mieminger Plateau

Der Gesundheits- und Sozialsprengel bietet in den Gemeinden Mieming, Wildermieming, Obsteig, Mötztal, Stams Hilfe und Unterstützung für Menschen von Jung bis Alt an. Mit motivierten, qualifizierten Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helfern wird für die Verbesserung der Lebensqualität in den Familien Sorge getragen.

Wie gut unsere Dienstleistungen angenommen werden, kann man auch daran messen, dass wir unser Team vergrößern durften und wir im Laufe des Jahres sechs neue Mitarbeiterinnen

und einen neuen Mitarbeiter in unser Team aufnehmen konnten. *Wir suchen noch eine Pflegekraft – wir freuen uns über Ihre Bewerbung!*

Im Monat August leisteten unsere Mitarbeiter 610 Stunden in der Hauskrankenpflege und 630 Stunden in der Heimhilfe. Mit unseren Dienstautos legen wir ca. 2.500 km pro Woche zurück.

Ausflug der ehrenamtlichen MitarbeiterInnen

Ganz nach dem Motto „Warum denn in die Ferne schweifen, sieh doch, das Gute liegt so



nah!“ führte uns unser heuriger Ausflug mit unseren ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu einem sehenswerten Plätzchen auf dem Mieminger Plateau. Wir trafen uns in Affenhausen, um dort die einzigartige Krippenherberge zu besuchen. Herr Erwin Auer führte uns durch seine Krippenausstellung und zeigte uns seine schönen Krippen, welche er selbst gebaut bzw. aus der ganzen Welt zusammengetragen hat. Im Gasthof Traube ließen wir den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und einem gemütlichen Plausch ausklingen.

Auf diesem Weg bedanken wir uns nochmals ganz herzlich bei allen unseren ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für euer großes Engagement!



Beim Ausflug der Ehrenamtlichen.



Ein schöner Sommer ging zu Ende und wir genießen wunderschöne Tage des „goldenen Herbstes“. In dieser Jahreszeit ist es besonders schön, Zeit in der Gemeinschaft zu verbringen.

Wir sind mit einem bunten Programm schon in den Herbst gestartet – für „Spätentschlossene“ ist ein Einsteigen noch möglich – mehr Infos dazu auf www.erwachsenenschulen.at/mieming-plateau

Wir möchten auf den **Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs** ganz besonders hinweisen: **ab 4. November 2019 in der Rot-Kreuz-Stelle Mötztal**. Der Kurs ist kostenlos.

Lassen Sie mich auch wissen, wenn Sie Vorschläge für weitere Angebote, Ideen für Referentinnen haben oder sogar selber eine Veranstaltung oder einen Kurs anbieten möchten. So wird das Programm noch vielfältiger.

Ich freu mich auf Sie!
Anna-Sophie Denoue
Leiterin Erwachsenenschule
Mieminger Plateau
Tel. 0699/19303886
es-mieming@tsn.at

Start der Erweiterung des Wohn- und Pflegeheimes Mieming

Nach über vierjähriger Planungs- und Vorlaufzeit sowie diverser Verzögerungen ist es endlich so weit! Die Bagger sind aufgefahren und der Zu- und Umbau des Wohn- und Pflegeheimes hat begonnen. Das Heim wird um 20 Betten erweitert. Somit stehen ab Herbst 2020 64 Betten für die BewohnerInnen des Gemeindeverbandes zur Verfügung. Zudem wird der Speisesaal im Eingangsbereich zu einem Heimcafé umgebaut. Dieses Café wird lediglich als „Tagescafé“ geführt und steht vor allem den BewohnerInnen samt deren Besuchern sowie der Öffentlichkeit zur Verfügung.

Weiter ist ein Projekt „**Implementierung einer proaktiven Tagesbetreuung**“ für die BewohnerInnen des Wohn- und Pflegeheimes Mieming mit Einbeziehung der Angehöriger zur Förderung der sozialen Inklusion geplant. Dabei gilt es durch das Entgegenwirken der Langeweile, der Einsamkeit und der Hilflosigkeit die Lebensqualität vor allem der Menschen mit demenziellen Erkrankungen zu steigern. Im Rahmen dieses Projektes werden in eigens dafür vorgesehenen Räumlichkeiten sowie mitunter auch im Heimcafé täglich von qualifizierten MitarbeiterInnen Aktivitäten wie gemeinsames Backen, Kochen, Malen, Musizieren, Gärtnern, Turnen, Entspannen, Kaffeekränzchen, Basteln und vieles mehr angeboten. Zusätzlich gibt es einen mobilen Verkaufsstand mit Gütern des täglichen Lebens (auch Eis im Sommer oder Kastanien im Herbst) welcher jede Woche durch das gesamte Haus und das betreibbare Wohnen unterwegs ist, um die sozialen Interaktionen zusätzlich zu fördern. Darüber hinaus bleiben auch alle Angebote, welche durch das einmalige Engagement der zahlreichen ehrenamtlichen MitarbeiterInnen ermöglicht werden, bestehen.

Der tatsächliche Nutzen, welcher für die potentiellen Personengruppen entsteht, liegt in der Erhöhung der Lebensqualität aufgrund der Ausdehnung der Pfl-



geleistungen auf psychosoziale Betreuungsmöglichkeiten in einem barrierefreien Umfeld unter Einbeziehung ihrer Angehörigen!

Der Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Mieming wird aus den fünf Gemeinden Mieming, Wildermieming, Obsteig, Mötz und Stams gebildet. Die Gesamtbevölkerungszahl des Gemeindeverbandes liegt bei ca. 8.700 Einwohnern (Statistik 2019). Derzeit sind etwa 10 % dieser Personen über 75 Jahre alt, Tendenz steigend. Somit handelt es sich bei all diesen bereits um potentielle Personengruppen für



Von links nach rechts: Bgm. Klaus Stocker (Wildermieming); Bgm. Hermann Föger (Obsteig); Bgm. Dr. Franz Dengg (Mieming); Bgm. Franz Gallop (Stams); Pflegedienstleiter Günter Hofmann; MS; Heimleiter Gerhard Peskoller, MBA

das Projekt. Geht man davon aus, dass im Schnitt 1,34 % der Gesamtbevölkerung in Tirol (laut Strukturplan Pflege), also 64 von 8.700 Personen, an einer Demenzerkrankung leiden, so sind diese bereits im engeren Sinne als potentielle Personen, welche von dem Projekt profitieren könnten, zu sehen. Zudem gibt es eine Vielzahl anderer Gebrechen oder Lebensumstände, welche zu einem unumgänglichen Heimaufenthalt führen können.

Aufgrund der Erweiterung des Hauses wird ab Fertigstellung (voraussichtlich Herbst 2020)

eine Vielzahl an neuen MitarbeiterInnen in allen Bereichen (Café, Küche, Funktionspersonal, Pflege) benötigt! Der größte Teil im Bereich der Langzeitpflege, welche selbstverständlich den Hauptaufgabenbereich bildet. Ich schaue den kommenden Herausforderungen mit einem hochmotivierten Team aus den verschiedensten Berufsgruppen absolut positiv entgegen und würde mich sehr über Bewerbungen in allen Bereichen freuen!

*Gerhard Peskoller, MBA
Heimleiter des Wohn- und
Pflegeheimes Mieming*

Herbstwallfahrt der Senioren

Es sei gleich schon vorausgeschickt – obwohl Freitag, der 13. – es ist alles gut verlaufen und wir hatten wieder einen wunderschönen Ausflug mit Wallfahrt. Abfahrt mit dem „Audererbus“ ab Mieming über die Autobahn Ausfahrt Wattens – Aldrans – Lans nach Rinn. Dort besuchten wir eine Andacht in der Wallfahrtskirche Maria Heimsuchung, ehe es dann um ca. 11 Uhr 15 weiterging nach Weerberg zum „Gasthaus Hütteg“

fürs Mittagessen. Essen, Wetter und Ausblick waren hervorragend, ein wirklich 360-Grad Rundblick. Auf der Terrasse ließ es sich sehr gut aushalten, sodass nur wenige sich zu einem kleinen Spaziergang auftraffen. 😊 Nach Besuch der Dorfkirche in Weerberg ging es wieder auf die Heimfahrt. Danke an Fahrer Michael und ganz besonders an Gabi, die uns wieder einen netten Tag bereitete.

(larcher vroni)



Veranstaltungen 24.10. – 23.11. 2019

Oktober

Fr, 25.10. bis So, 10.11.

Ausstellung

Hansjörg Stubenböck

Ort: Mesnerhaus Untermieming
Veranstalter: Kunst-Werk-Raum
Mesnerhaus Mieming

Samstag, 26.10., 9 Uhr

Schafbaden

Ort: Schafbad Fiecht
Veranstalter: Schafzuchtverein
Untermieming

Samstag, 26.10.

Maskenausstellung

Ort: Kulturstadl
Veranstalter: Tuiflverein Mieming

November

Sonntag, 3.11.

Kriegergedenken

Montag, 4.11., 19 Uhr

Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs

Ort: Rotes Kreuz Mötz
Veranstalter: Ortsstelle Mötz

Do, 7.11 & Fr, 8.11.

Gruppen- & Vereinsschießen

Ort: Schießstand Obermieming
Veranstalter: Schützengilde

Samstag, 9.11.

Finale Gruppen- & Vereinsschießen

Ort: Schießstand Obermieming
Veranstalter: Schützengilde

Samstag, 16.11.

Kathreintanz

Ort: Gemeindesaal Mieming
Veranstalter: TV Edelweiß
Mieming

Samstag, 16.11.

Taekwondoturnier

Ort: Turnsaal NMS
Veranstalter: Taekwondoverein

Samstag, 23.11.

Jägerisch

g'sungen und g'spielt

Ort: Gemeindesaal Mieming
Veranstalter: Bezirksjägerchor

Samstag, 23.11.

Cäciliafeier

Veranstalter: MK Mieming

Gottesdienstordnung

Pfarrkirche Untermieming

Sonntag, 8.45 Uhr
Donnerstag,
16.30 Uhr Winterzeit,
19.00 Uhr Sommerzeit

Pfarrkirche Barwies

• Sonntag: 10 Uhr
(Hl. Messe oder Wortgottesdienst)

• Samstag: 19 Uhr
(alle zwei Wochen – siehe Gottesdienstordnung der Pfarre)

• Mittwoch: 19 Uhr

• Jeden 3. Sonntag im Monat
17 Uhr: Evangelischer Gottesdienst

Im Sozialzentrum Mieming

Jeden 1. Samstag im Monat
10.15 Uhr: Eucharistiefeier

ACHTUNG !

(wb) Als Service für ihre Versicherten bietet die Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen monatlichen Sprechtag in der Gemeinde an.

**Der nächste Termin ist am
Mittwoch, 20. November 2019
von 9 – 11 Uhr**
im Gemeindehaus Mieming/
Sitzungszimmer.

Diese Serviceleistung kann von allen Versicherungsnehmern genutzt werden. Nutzen Sie dieses Service vor Ort! Kompetente Berater helfen und informieren über Versicherungszeiten. Wann kann ich in Pension gehen? Können Versicherungszeiten nachgekauft werden?

Und, und, und...

Der Männerbund Mieming organisiert einen Vortrag von Franz Hehenberger, in Kooperation mit Zeitfenster im Gemeindesaal Wildermieming.



Der Zyklon Idai zerstörte innerhalb von Stunden Landflächen weit größer als Tirol

Sturmkatastrophe Idai in Mosambik

„Stern der Hoffnung“

Vortrag von Dr. Franz Hehenberger

Mi, 13. November 2019 um 20 Uhr
Gemeindesaal Wildermieming



Wiederaufbau in Mosambik

Nach dem verheerenden Zyklon im März 2019 ist das Land verwüstet. Die Menschen müssen sich ihre Lebensgrundlagen neu schaffen.

Im Sei So Frei - Projektgebiet Sofala hat die Bevölkerung alles verloren. Das Essen ist noch immer knapp. Hilfslieferungen sichern das Überleben. „Meine Kinder können vor Hunger nicht schlafen. Wir haben die Katastrophe überlebt, stehen aber vor dem Nichts. Alle meine Felder sind zerstört. Die Ziegen und Hühner sind ertrunken“, erzählt Adáo Munho. Sei So Frei und die Partnerorganisation Esmabama unterstützen die Menschen dabei, sich bald wieder selbst versorgen zu können. Die Bäuerinnen und Bauern erhalten Saatgut, Werkzeuge sowie Kleintiere und werden in landwirtschaftlichen Kursen begleitet. So können sie ihre Felder wieder bestellen, mit der ersten Ernte die Familien ernähren und Vorräte anlegen. Eine lebenswerte Zukunft wird möglich.

Mit Hilfe der Aktion „sei so frei“ können die Menschen in Sofala nach der Katastrophe wieder ins Leben finden. Unterstützen wir gemeinsam den Wiederaufbau in Mosambik!

Spendenmöglichkeit: „Sei So Frei“ IBAN: AT93 5400 0000 0039 7562
Veranstalter: Männerbund Mieming in Kooperation mit dem Projekt „Zeitfenster“



„Sei So Frei“ unterstützt die Menschen dabei, sich ihre Lebensgrundlage neu aufzubauen. In der Bildmitte: Dr. Franz Hehenberger



Buchpräsentation & Autorenlesung

Siegfried Steger

Samstag, 2. Nov. 2019

Hotel Post, Mieming

19.30 Uhr · Eintritt frei

Veranstalter: Klaus Oppeneiger



COACH POTATO

Nikoletta Zambelis

- > Eine interaktive Lesung von Beraterin und Autorin Nikoletta Zambelis mit eingeflochtenen Diskussionen
- > Neue Perspektiven für Beruf & Alltag

MI, 23. OKTOBER | 19:30 UHR
GASTHAUS MOOSALM MIEMING

EINTRITT: FREIWILLIGER „POTATO-BEITRAG“

- > Was bringt der Abend noch?
Nette Begegnungen, gute Tipps,
Kartoffelsuppe, Chips & Jazz...

www.mariva.at



Berglerverein Mieming

Wir laden alle Mitglieder – und solche, die es noch werden wollen – sehr herzlich zu unserem

Kegelabend ein:

Samstag, 16. November 2019, 19 Uhr,
Kegelbahn Sportzentrum Telfs.

Nähere Infos beim Obmann Sagmeister Josef, Tel. 0650/7268882



**Notburga
Gemeinschaft**

**Herzliche Einladung
zum Mittwoch-Treff im
Notburga-Café
„Törggelen“**



Wir veranstalten einen gemütlichen Törggelen-Nachmittag mit musikalischer Begleitung.
Es gibt Gerstlsuppe, Kiachln und Kastanien.

**Wir treffen uns am Mittwoch,
den 6. November 2019, von 14.00 – 17.00 Uhr
im „Pfarrsaal Barwies“**

Alle, die dabei sein wollen, sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf euer Kommen.

Inge Bianchi, Tel. 0676/5258131

Vor nunmehr 20 Jahren wurde der Imster Jägerchor über Veranlassung des damaligen Bezirksjägermeisters Karl Scheiber gegründet. Aus diesem Anlass laden die Mitglieder des Jägerchores zu einem Jubiläumsabend in den Gemeindesaal Mieming ein. Mit befreundeten Gruppen wird es unter dem Motto „Jägerisch g’sungen und g’spielt“ ein unterhaltsamer und abwechslungsreicher volksmusikalischer Abend werden.

JUBILÄUMSABEND JÄGERISCH G’SUNGEN UND G’SPIELT

20 Jahre Imster Jägerchor

Samstag, 23. November 2019 um 20.00 Uhr
Gemeindesaal Mieming

Mitwirkende:

Imster Jägerchor
Mieminger Jagdhornbläser
Kohlbründl Viergs’ang
Imster Vielseitige
Peter Reitmeir – Harfe

Sprecher : Nikolaus Köll



2009



2019

Wir bewegen Körper und Geist Voller Schwung starten wir in den Herbst 2019

Gesamtleitung: Andrea Haller, Physiotherapeutin
Handy: +43 (0) 699/10121049
E-Mail: andrea.haller@therapie-mieming.at
www.therapie-mieming.at/kurse

Liebe Bewegungsfreudige!

Die meisten unserer Kurse sind bereits ausgebucht, für einzelne können wir Euch jedoch noch Restplätze anbieten.

Unsere Restplatzbörse

- Body Art – Ein energetisierendes und herausforderndes Training
- Yoga – Körper und Geist in Einklang bringen
- Faszientraining – Für einen straffen und leistungsfähigen Körper
- Funktionelles Training – Abwechslungsreiches Training zum Auspowern (Start: 07.11.2019)
- Body Forming – Bauch, Beine, Po
- Baby Shiatsu – Glücksgriffe für Babys (Start: 05.11.2019)

Bitte gebt das Programm an Freunde und Bekannte weiter.

Wir freuen uns auf gemeinsame, bewegte Stunden.

Wir laden noch einmal zur Kapellenwanderung ganz herzlich ein.



Wann: Samstag, 23. Nov. 2019
Treffpunkt: Parkplatz bei der Raika
Mieming
Zeit: 14:00 Uhr
Zweite Einstiegsmöglichkeit:
ca. 15:00 Uhr bei der
Pankratiuskapelle in Fiecht
Ende ca. 16:30 Uhr
bei der Georgskirche

Da wir am 4. Oktober die Kapellenwanderung wegen Schlechtwetter absagen mussten, starten wir einen neuen Versuch und hoffen diesmal auf schönes, einladendes Herbstwetter.

Für die Kinder gibt es ein Preisrätsel.

Alle Teilnehmer erhalten ein Informationsblatt.

Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Informationen Regentelefon bei Xaver Schädle 0676/8730 7092.

Die Route der Kapellenwanderung beginnt bei der Lehnsteigkapelle, führt über die Nepomukkapelle zur Josefskapelle. Von dort führt ein etwas längerer Weg zur Nothelferkapelle und zur Pankratiuskapelle in Fiecht. Dort bietet sich eine zweite Einstiegsmöglichkeit an. Von dort geht es nach Untermieming zur Kreuzkapelle und dann wieder hinauf zur Georgskirche. Bei der Georgskirche ist der Abschluss. Nach dem Abschluss laden wir zu einer kleinen Agape ein.

Bei den Kapellen wird immer kurz innegehalten. Die Impulse sind entweder musikalisch, gemeindehistorisch, theologisch oder kunsthistorisch. Sie erhalten auch ein Informationsblatt zum Mitnehmen. Für die Kinder gibt es ein Preisrätsel (alle Kinder, die mitmachen, erhalten einen kleinen Preis).

Von der Georgskirche gelangen Sie gemütlich in ca. 10 min zu Fuß wieder zum Parkplatz bei der Raika. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Bitte genügend zum Trinken mitnehmen. Der Weg ist größtenteils kinderwagentauglich (nur zwischen Josefskapelle und Nothelferkapelle ist es ein wenig uneben). Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Informationen & Regentelefon bei Xaver Schädle 0676/8730 7092.

Vorankündigung: SILVESTERPARTY mit spektakulärem Feuerwerk beim Badeseer Mieming

Was gibt es Schöneres, als am Silvesterabend gemütlich mit der Familie zusammensitzen und danach bei einem fulminanten Feuerwerk mit Freunden, Verwandten, Nachbarn oder Bekannten... auf das neue Jahr anzustoßen.

Leider sind die im Handel erhältlichen Raketen meist sehr teuer und die Effekte dafür mehr als mager oder sie können aus Sicherheitsgründen (Feuerwerksverbot der BH bei Trockenheit) erst gar nicht abgeschossen werden.

Aus dieser Überlegung heraus haben wir uns entschlossen auch heuer wieder eine professionelle Pyro-Show mit Musikchoreographie für alle Mieminger zusammenzustellen.

Das Feuerwerk wird heuer wieder in der Nähe des Badesees stattfinden. Dadurch wird das Spektakel in den umliegenden Weilern gut sichtbar sein und natürlich wie in den letzten Jahren alle behördlichen Auflagen erfüllen.

Außerdem werden auch wieder Bar-Wägen sowie ein Glühwein- und Punschstandl samt Feuerfässern im Bereich des Badeseer-Parkplatzes aufgestellt sein und

mit einer dazu passenden Sylvesterparty für das leibliche Wohl aller Zuschauer sorgen. Die Wägen öffnen am 31.12.2019 um 22 Uhr und schließen um 2 Uhr. Der komplette Gewinn vom Ausschank fließt wiederum in die Materialkosten des Feuerwerks. Trotzdem ist ein Feuerwerk dieser Größe mit hohen Kosten verbunden, die wir nicht zur Gänze alleine abdecken können.

An dieser Stelle würden wir uns über Sponsoren freuen, die im Rahmen einer freiwilligen Spende zu einem spektakulären Feuerwerk beitragen.

Wir haben zu diesem Zweck ein separates Konto bei der Raika-Mieming eingerichtet:

IBAN: AT78 3633 6000 0254 6141
BIC: RZTIAT22336

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum heurigen Silvesterfeuerwerk am Badeseer Mieming.

Wir freuen uns schon viele Mieminger zu einem gemütlichen Abend und einem spektakulären Feuerwerk begrüßen zu dürfen und auf das neue Jahr anzustoßen.

Euer Georg Maurer mit Team

Mieminger Adventkalender

Die schönsten Tage sind die mit den einfachen, netten Augenblicken, die sich aneinanderreihen wie Perlen auf einer Schnur

Wie in der letzten Ausgabe bekannt gegeben, organisiert die Projektgruppe „Grüne Schwarz Blume“ auch heuer wieder den Mieminger Adventkalender.

Dankenswerterweise haben sich schon Familien, Vereine und Organisationen bereit erklärt, ein Adventfenster auszurichten.

Folgende Termine wären noch zu vergeben:

Montag, 9.12.

Dienstag, 10.12.

Montag, 16.12. und

Montag, 23.12.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich noch bei Martina Mareiler im Alpensresort Schwarz unter der Tel.Nr. 0664/9105858 oder unter m.hirn@schwarz.at melden würden.

„LICHTWEG“

BILDER von **CHRYSELDIS MITTERER-HOFER**
TEXTE von **ANNEMARIE REGENSBURGER**

Annemarie Regensburger
lädt uns in einer meditativen Stunde ein,
als österlicher Mensch unterwegs zu sein.

Wir dürfen aus der Hoffnung leben, dass das Beste im Leben
immer noch vor uns liegt, uns aber schon mitten in dieser Welt begegnet.

Das Beste hat ein Gesicht und ist der,
der von sich sagt:

„**ICH BIN DAS LICHT DER WELT**“... (Joh.8,12)

In den Texten von Annemarie
beginnen die Bilder von Chryseldis auch durch Worte zu leuchten.

VERANSTALTUNG

in der

Pfarrkirche Obsteig

am

6. November 2019 um 19 Uhr

MUSIKALISCHE UMRÄHMUNG

Obstoager Singkreis

Harfe Christine Gapp



Schützengilde Mieming
OSM Mag. Christof Melmer
A-6414 Mieming, Obermieming 125a
Telefon: 0664/4367585
Mail: info@sg-mieming.at
ZVR: 664505752



EINLADUNG

zum

Gruppen- und Vereinschießen

Termine: Donnerstag 07. November 2019

Freitag 08. November 2019

Finale: Samstag 09. November 2019

Schießzeiten: 19.00 bis 22.00 Uhr
Finale 20.00 Uhr

Ort: Luftgewehr-Schießstand im Keller Gemeindehaus

Modus: Mannschaftswertung - max. 5 Schützen bilden eine
Mannschaft, wobei die besten 4 gewertet werden.
Geschossen wird sitzend aufgelegt - 20 Schuss-Serie

Siegerehrung: Samstag, 09. November, nach dem Finale

Teilnahmeberechtigt: Jeder Verein bzw. Gruppierung (Familien,
Kartenrunden, etc.)
(pro Gruppe nur 1 Wettkampfschütze, sowohl Stehend
Frei als auch Sitzend Aufgelegt)

Nenngeld: € 20,- pro Mannschaft ist beim Start zu bezahlen

Anmeldung: Telefonisch bei Christof Melmer 0664/4367585
oder via Mail: info@sg-mieming.at

Datenschutz: Mit der Teilnahme an diesem Schießen, erklärt sich jeder Schütze damit einverstanden,
dass die bei der Anmeldung bekanntgegebenen Daten von der SG Mieming für die Ergebnisauswertung
verarbeitet werden und erteilt seine Zustimmung zur Veröffentlichung der Ergebnisse sowie von Fotos,
welche im Rahmen dieser Veranstaltung entstehen.

Schützengilde Mieming



Herzliche Einladung zum Herbstend'



**Wir treffen uns im
Gasthaus Stiegl zur
Törggelen-Marend
Mittwoch, 20. November 2019
um 14 Uhr**

Gerstlsuppe gibt's,
Schweinsbrat mit Knödel und
Kraut,
Krapfen, Keschn und Wein
zum gemütlichen
Beisammensein
Anmeldungen bis
Sonntag, 17. November 2019
bei Hanni Witsch
Tel. 05264 6297
Handy 0660 493 22 99

**Wir freuen uns auf einen
geselligen Nachmittag
Vinzenzgemeinschaft Mieming**



Einladung zum
TAIZEGEBET
jeweils am Sonntag,
10. November 2019
26. Jänner 2020
23. Februar 2020
22. März 2020
jeweils um 18 Uhr in der
Pfarrkirche Untermieming



Taizegebet heißt:
Singen der bekannten Gesänge
aus Taize, wie z.B. „Laudate
omnes gentes“, „Meine Hoff-
nung und meine Freude“ oder
„Ubi caritas“. Psalmenbeten,
eine Lesung aus der Heiligen
Schrift betrachten, Fürbitten
sprechen und beten!
Alle sind zu diesem Gebet herz-
lich eingeladen!



Einladung zum Vortrag

Begleitung von Menschen mit Demenz
in ihrer letzten Lebensphase
Lebensqualität trotz Demenzerkrankung

Barbara Kleissl
Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin
und akademische Sozialmanagerin

Dienstag, 5. November 2019, 19-20:30 Uhr
Raiffeisensaal, Obermieming 175 a, Mieming

Sterbende demenzkranke Frauen und Männer sind in ihrer Selbstgewissheit
maximal irritiert, Ausdruck findet dies oftmals in Unruhe und Zerrissenheit.
Die mit der Erkrankung in Verbindung stehenden hirnorganischen
Veränderungen können Kommunikation (Sprache, Blickkontakt, Mimik,
Gestik) soweit reduziert sein lassen, dass sie für die Betroffenen nicht mehr
ausreichen, um sich ihrer Umwelt mitteilen zu können. Beobachtung,
Annäherung, Berührung und der respektvolle Umgang mit den betroffenen
Menschen machen es für Begleitpersonen möglich, eine gemeinsame
Gesprächsebene im Sterbeprozess zu finden, sodass die erkrankte Person
ihr Leben soweit als möglich geordnet abschließen kann.

Der Vortrag findet in Kooperation mit dem Sozial- und
Gesundheitssprengel Mieminger Plateau
und dem Hospizteam Mieminger Plateau statt.

Anmeldung nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

WWW.HOSPIZ-TIROL.AT



Landesmusikschule Telfs: Oktober 2019

■ **Do, 24. Oktober, 20 Uhr**
Kulturcafe-Bar-Restaurant "Grenzenlos" Telfs
VOLKSMUSIKSTAMMTISCH
Christine Schipflinger lädt alle SängernInnen/MusikantInnen und Freunde traditioneller Volksmusik herzlich ein!

■ **Sa, 26. Oktober, 19 Uhr**
Mehrwecksaal Oberhofen
JUGENDBLATORCHESTER KONZERT
Blasmusikfreunde aufgepasst: Der junge Bläser Nachwuchs präsentiert sich in einem eigenen Konzert und zwar am Samstag den 26.10.2019 um 19.00h im Mehrwecksaal Oberhofen.

Es spielt das Unterstufenblasorchester (Leitung von Veronika Seidl-König) und das Oberstufenblasorchester (Leitung: Bernhard Großlercher) der Landesmusikschule Telfs. Sie haben ein buntes Programm vorbereitet von einer Eröffnungsfanfare über Pirates of the Caribbean bis zu einem Medley mit den besten Hits der 80er.

Über Anregung von Frau Ginzinger Karin gibt der Naturheil-Therapeut Karl-Heinz Degasperl gemeinsam mit Cleo Kuen diese zwei Vorträge.

Montag, 25.10.2019
„GESUNDER MENSCH“
Gesundheit für Herz, Gehirn, Haut und Gelenke pro Person gibt's 1 Gesundenleben-Gutschein gratis

Montag, 11.11.2019
„GESUNDE HAUT“
GRÜNE KOSMETIK selbst herstellen? Frische- und Naturkosmetik pro Person gibt's 1 Naturprodukte-Gutschein gratis!

Beginn ist jeweils 19.30 Uhr
Ort: Wirtshaus Locherboden
Landesstraße 2. Mötz

Eintritt ist frei



KUNSTWERK RAUM MESNERHAUS MIEMING HANSJÖRG STUBENBÖCK Momentaufnahmen

Öffnungszeiten: Samstag/Sonntag 14:00 – 18:00 Uhr
Vernissage am Freitag 25. Oktober 2019 um 19:00 Uhr
Dauer der Ausstellung: 26. 10. – 10. 11. 2019

Ausstellung Hansjörg Stubenböck

Vernissage:
25.10.2019

Ausstellung bis
10.11.2019

Hansjörg Stubenböck zeigt im Kunst-Werk-Raum Mesnerhaus in Mieming unter dem Titel „Momentaufnahmen“ Ansichten rund um den Erdkreis. Seine Arbeiten mit Bleistift oder Tusche sind vielfach auf seinen Reisen entstanden. So können u.a. Werke aus Italien, Griechenland, Spanien, Portugal, Türkei, Pakistan, Indien, Peru, Bolivien, Mexiko, Kuba bewundert werden. Arbeiten aus seiner unmittelbaren Heimat runden die Ausstellung ab.



Das „Zeitfenster“ findet bereits zum vierten Mal statt, heuer sind alle drei Plateaugemeinden an der Gestaltung des Programms beteiligt. Das Zeitfenster als Plattform für Begegnungen von unterschiedlichen Interessen und Altersgruppen regt zum **ZUHÖREN** und **MITTUN** an.

Wir freuen uns auf bewegte und bewegende Wochen.
Für alle Veranstaltungen gilt der freie Eintritt.

Alle Termine auf Seite 22

Fenster in die Vergangenheit...



Der **österreichische Nationalfeiertag** wird seit 1965 jährlich am **26. Oktober** begangen, dem Tag, an dem 1955 die beschlossene österreichische Neutralität in Kraft getreten ist und die letzten Besatzungsmächte Österreich verlassen haben. Dieser Gedenktag löste den vormaligen Tag der Fahne als Nationalfeiertag ab. 1967 wurde er den übrigen gesetzlichen Feiertagen in Österreich gleichgestellt und ist seither arbeitsfrei. An diesem „Tag der Fahne“ wurden in den Volksschulen Fahnen gebastelt und die Volksschüler besuchten den Bürgermeister im Gemeindeamt um Gedichte und Lieder, dem Anlass entsprechend, vorzutragen. Unser Bild aus dem Jahre 1957 zeigt den Besuch beim damaligen Bürgermeister Josef Reich (Bürgermeister von 1949–1950 und 1956–1965) vor dem Gemeindeamt. Noch zu sehen ist links die Lehrerin Schennach Agnes (verh. Lederle), rechts vom Eingang sieht man „Oberlehrer“ Falkner Ernst und den Gendarm Riess.

Danke an Haselwanter Elisabeth fürs Foto und Info, sowie auch an Schmid Gitti.



ZEITFENSTER – Brücken in die Generationen

Gemeinschaft – Begegnung – Verständnis – Freude

Veranstaltungsreihe

Sonntag, 03.11.2019 – Freitag, 15.11.2019



Das „Zeitfenster“ findet bereits zum vierten Mal statt, heuer sind alle drei Plateaugemeinden an der Gestaltung des Programms beteiligt. Das Zeitfenster als Plattform für Begegnungen von unterschiedlichen Interessen und Altersgruppen regt zum **ZUHÖREN** und **MITTUN** an.

Wir freuen uns auf bewegte und bewegende Wochen.

Für alle Veranstaltungen gilt der freie Eintritt.

■ SO, 03.11.2019	16:00 – 18:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Zeitfenster – Auftakt. Die Jugend macht den Auftakt! Seit einigen Jahren geben wir in Mieming bei Konzerten jungen Künstlern eine Bühne . Wir haben Glück! Einige der jungen Künstler nehmen sich Zeit und eröffnen das Zeitfenster.		
■ MO, 04.11.2019	9:00 & 11:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Geisterstunde auf Schloss Eulenstein. Ein Grusical / Musical von Kindern für Kinder. Eltern und Großeltern der Volksschüler sind herzlich eingeladen!		
■ MO, 04.11.2019	19:00 Uhr	Kindergarten Wildermieming
Erste-Hilfe-Kinder-Kleinkinderkurs. Dieser Abend soll wichtige Handgriffe und Verhaltensregeln aufzeigen bzw. auffrischen und offene Fragen klären. Dauer: 2 Stunden		
■ DI, 05.11.2019	10:30 Uhr	Kindergarten Wildermieming
Autorenlesung mit Isabella Nestler. „My name is Alexa, und wer bist du?“ Eltern und Großeltern der Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen!		
■ DI, 05.11.2019	19:00 – 20:30 Uhr	Raiffeisensaal Mieming
Begleitung von Menschen mit Demenz in ihrer letzten Lebensphase. Lebensqualität trotz Demenzerkrankung.		
■ MI, 06.11.2019	10:30 Uhr	Kindergarten Barwies
Autorenlesung mit Isabella Nestler. „My name is Alexa, und wer bist du?“ Eltern und Großeltern der Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen!		
■ MI, 06.11.2019	19:00 Uhr	Raiffeisensaal Mieming
Die Gemeinwohl-Ökonomie hat alle und alles im Fokus! Es geht um Werte wie Menschenwürde, Solidarität, Ökologische Nachhaltigkeit, Transparenz und eine enkeltaugliche Zukunft. Ein wertvoller Vortrag mit Expertin Waltraud Dietrich.		
■ DO, 07.11.2019	11:45 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Filmvorführung „Power of Chance“ Die Energierbellion. Der Film zeigt den Aufbruch in eine Zukunft, die ohne fossile und atomare Energieträger auskommt.		
■ DO, 07.11.2019	19:30 Uhr	Atelier Tiefengraber
Dorfgespräche im Atelier Tiefengraber in Wildermieming. Frau Maria Brugg aus Wildermieming und Herr Anton Rieser aus Obsteig im Gespräch mit Erich Ledersberger.		
■ DO, 07.11. – 09.11.2019	19:00 – 22:00 Uhr	Gemeinde Mieming
Gruppen- und Vereinsschießen der Schützengilde Mieming. Anmeldung: info@sg-mieming.at oder bei Christof Melmer: Tel. +43 664 43 67 585 Ein Tipp vom Zeitfenster-Team		
■ FR, 08.11.2019	20:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
SongContest Kabarett Markus Linder & Hubert Trenkwalder. Eintritt: 18 €, Ein Tipp vom Zeitfenster-Team		
■ SA, 09.11.2019	20:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Trenkwalder Jubiläumskonzert. Eintritt: 18 €. Ein Tipp vom Zeitfenster-Team		
■ SA, 09.11.2019	10:00 – 12:00 Uhr	Gemeindesaal Wildermieming
Repaircafe. Leider wandert viel zu viel auf den Müll. Dabei kann der eine oder andere Toaster, wackelige Hocker, Fahrrad etc. noch gerettet werden.		
■ SO, 10.11.2019	10:00 – 13:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Spielvormittag für alle Generationen! Die Spiele werden alle gestellt. Bring Freude und Lust am Spielen mit. Das Spatzennest versorgt das ‚Spielvolk‘ mit Würsten und Kuchen.		
■ SO, 10.11.2019	15:30 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Tanzen um ½ Vier! Walzer, Fox, Polka und vielleicht auch ein Cha-Cha-Cha oder Tango. Schwingen wir das Tanzbein.		
■ SO, 10.11.2019		Gemeindesaal Wildermieming
Fotodialog – Foto-Gespräche. Ein Einstieg in die Welt der Fotografie mit Mario Moser und Hannes Kleindienst		
■ MO, 11.11.2019	20:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
„Letzte Zeugen erinnern“ – Erinnern, bevor es zu spät ist! Autorenlesung mit Heinrich Gritsch & musikalischer Begleitung		
■ DI, 12.11.2019	10:00 Uhr	Wohn- und Pflegeheim Mieming
„Mit Musik geht alles besser“. Kunst auf Rädern präsentiert die schönsten Schlagermelodien vom Volkslied bis zur Operette. Besucher sind herzlich willkommen!		
■ DI, 12.11.2019	20:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Märchenprinz gesucht. Findet man einen Mann im Hauptabendprogramm? Eine kabarettistische Lesung mit musikalischer Umrahmung		
■ MI, 13.11.2019	10:30 Uhr	Kindergarten Untermieming
Autorenlesung mit Isabella Nestler. „My name is Alexa, und wer bist du?“ Eltern und Großeltern der Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen!		
■ MI, 13.11.2019	19:30 Uhr	Gemeindesaal Mieming
„Pflichtschule beendet, was nun?“ Berufsorientierung, Ausbildung, Lehre? Das Jugendcoaching stellt sich vor.		
■ MI, 13.11.2019	20:00 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Vortrag von Dr. Franz Hehenberger. Sturmkatastrophe Idai und Wiederaufbau in Mosambik Veranstalter: Männerbund Mieming Ein Tipp vom Zeitfenster-Team		
■ DO, 14.11.2019	10:30 Uhr	Kindergarten Obsteig
Autorenlesung mit Isabella Nestler. „My name is Alexa, und wer bist du?“ Eltern und Großeltern der Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen!		
■ DO, 14.11.2019	19:30 Uhr	Gemeindesaal Mieming
Viva Lation! SALSA- Schnuppern. Komm in die Welt des Latin-Dance und erlebe, wie Tanz zur Leidenschaft werden kann.		
■ FR, 15.11.2019	19:30 Uhr	Gemeindesaal Wildermieming
Abschlussabend mit der Musikgruppe „Die SALIGEN“. Feiern Sie mit dem Zeitfensterteam den Abschluss für das ZEITFENSTER 2019.		

Kunterbunt und für jeden etwas dabei.

Der Kulturherbst in Mieming

Der „kulturbunte Herbst“ startete mit einem ganz besonderen Konzert für große und kleine Musikbegeisterte.

Isabelle Gabbe, Pianistin und Musikpädagogin, erzählte eine Geschichte und reiste so geschickt durch die Welt- und Musikgeschichte. Ein sehr hochwertiges **Mitmachkonzert** am Sonntagnachmittag.



Kabarett gab es gleich zwei Mal, wenn auch in einem sehr unterschiedlichen Format.

Das **Feinripp Ensemble** erzählte in gekürzter Form Shakespeares Werke. Amüsant, unterhaltsam, brilliant und wie immer auch schauspielerisch von hohem Niveau. Die drei Herren bekamen einen Lacher nach dem anderen.



Ein sehr besonderes **Musikkabarett** lieferten die Zwei Musen. **Magdalena Hoffmann** (Solo-Harfenistin im Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks) und **Agnieszka Kulowska** (2. Geige im Tiroler Symphonieorchester). In kurzweiligen Slapsticks bekamen die Besucher Einblicke in den Orchesteralltag eines Musikers. Mit geistreichem Witz und fantastischer Musikalität begeisterte dieser Abend die Besucher und überzeugte vielleicht auch den einen oder anderen davon, dass klassische Musik wohl ernst zu nehmend, aber nicht immer erst sein muss.



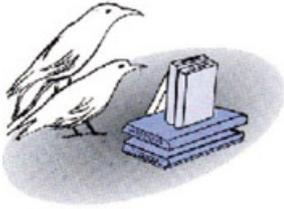
Zwei Quintette der ganz unterschiedlichen Art waren am Donnerstag und Sonntag auf der Bühne.

Tyrolean Brass, die fünf Bläser rund um Viktor Praxmarer lieferten ein wunderbares Konzert durch Zeit und Raum. Das Programm reichte von anspruchsvollen Werken von Werner Pirchner über Beschwingtes, Bekanntes bis hin zu amerikanischer Fanfaren-Musik.

Den Abschluss des Kulturherbsts lieferte **ATOUT**, ein großartiges Format aus der Kammermusikszene. Der Abend konzentrierte sich auf Werke von Beethoven und eine besondere Fassung der Kreuzer Sonate. Der Abend und somit auch der Kulturherbst schlossen mit einer luftig leichten Zugabe von Luigi Boccherini.



Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming



ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag: 17 – 18 Uhr
Mittwoch: 10 – 11 Uhr
Freitag: 18 – 19 Uhr

Tipps:

Das siebte Kind von Erik Valeur wird als der perfekte Psycho-Polit-Krimi beworben. Im September 2001 wird am Strand von Skodsborg in der Nähe des renommierten Kinderheims Kongslund die Leiche einer unbekannteren Frau gefunden. Sie wird nicht identifiziert. 2008 feiert das Heim 60 Jahre. Ehemalige Heimkinder sowie die Presse erhalten anonyme Briefe, die auf ein schreckliches Geheimnis in diesem Heim hinweisen. Es soll auch Beziehungen zu jenen Politikern geben, die das Heim in all den Jahren wohlwollend unterstützt haben. Das Buch war spannend, mir erschienen aber die 800 Seiten doch sehr langatmig und Einzelheiten zu sehr konstruiert. Ebenfalls einen Krimi gibt es von **Dror Mishani**. Dieses Buch „Drei“ wurde in Israel ein Mega-Bestseller und als literarisches Phänomen bezeichnet. Eine Verfilmung ist geplant. Gil, ein charmanter Rechtsanwalt aus Tel Aviv, lernt über eine Internetplattform Orna kennen. Nach langer Anlaufzeit verbringen sie gemeinsame Stunden in Hotels und in einer seiner Wohnungen. Er ist viel im Ausland unterwegs und eine Reise macht er mit Orna nach Bukarest. Dort begeht sie Selbstmord. Auch Emilia lernt Gil kennen, sie putzt für ihn. Nachdem ihr vorgeworfen wurde, eine Patientin im Heim zu bestehlen, wird sie Tage später tot aufgefunden. Selbstmord. Ella, die an ihrer Masterarbeit schreibt, lernt Gil auch kennen. Spannendes, empfehlenswertes Buch! Zum Schluss das neue Buch von **Norbert Gstrein: Als ich jung war**. Es ist eine chronologische Abfolge von Geschichten, wunderbar, stimmig und einfühlsam erzählt. Franz, der Bub aus dem hintersten Tal, als Kind vom Vater eingespannt als Kellner, Fotograf. Er ist immer wieder begleitet von eigenartigen Todesfällen. Empfehlenswert!

Monika Schmid mit dem Büchereiteam
Öffentliche Bücherei Mieming
6414 Mieming, Gemeindehaus 175
Tel.: 05264 20219
www.biblioweb.at/mieming
mieming@bibliotheken.at

25 Jahre Öffentliche Bücherei

TRIO LEPSCHI

„Haut mit uns auf die Pauke“



Fr, 22. Nov 19
20:00 Uhr

Gemeindesaal Mieming
Eintritt frei

22. November,
20 Uhr,
Gemeindesaal Mieming

Wir feiern und laden alle Leser, Freunde und Interessierte ganz herzlich zum Geburtstagsfest ein! Unseren Geburtstag gestaltet ein ganz besonderes Trio. Stefan Slupetzky mit dem Trio Lepschi. Slupetzky – Schauspieler, Schriftsteller (Krimis, Kinderbücher, Theaterstücke), Illustrator und natürlich Träger verschiedenster Auszeichnungen für seine Arbeiten. Martin Zrost und Michael Kunz werden mit Gesang und verschiedensten Instrumenten wunderbare musikalische Cocktails mixen und mit ihren Texten wird dieses Kleeblatt den Besuchern ganz schön unter die Haut fahren.

Zur Feier des Tages gibt es anschließend erlesene Köstlichkeiten vom Buffet.

*Wir freuen uns
auf viele Besucher.
Das Büchereiteam.*

Mitreden und Mitgestalten – Generationenplatz

Im Rahmen des Projekts familienfreundliche Gemeinde soll ein Platz für Jung und Alt entstehen. >> Wo? Am Stöttlbach <<

**Wir brauchen Dich, Deine Meinung und viele Stimmen
aus unserer Gemeinde! Komm und rede mit!**

Dienstag, 29. Oktober 2019 | 19.00 Uhr | Gemeindesaal Mieming

HELFENDE HÄNDE IN UNSERER GEMEINDE

Wir bringen Hilfesuchende und Helfer zusammen.
Babysitter, Hundesitter, Unterstützung beim Einkauf, etc ...

>> helfen.mieming.at <<

DER Geschenketipp!



Als Kartenbesitzer erhalten Sie € 5,- Ermäßigung auf alle Veranstaltungen der Gemeinde Mieming. Die Karte ist ab Ausstellungsdatum ein Jahr gültig. Erhältlich in der Gemeinde.

Lesekreis der Bücherei Mieming



Mittwoch, 30. Oktober
um 19 Uhr
in der Bücherei Mieming

Kathreintanz des Trachtenverbands Oberland mit Außerfern!

Am 16. November 2019 richtet der Trachtenverein Edelweiß Mieming wieder den heurigen Kathreintanz des Oberländer-Trachtenverbandes im Gemeindesaal Mieming aus.

Der Kathreintanz bildet an einem der letzten Samstage vor dem 25. November den Abschluss der im Sinne der Volkskultur „traditionellen“ Tanzsaison. Die Bezeichnung geht auf die heilige Katharina von Alexandrien zurück, deren Gedenktag der 25. November ist, eines der letzten Heiligenfeste vor dem Advent. Der Advent dient als Bußzeit und sogenannte geschlossene Zeit zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest. In diesen geschlossenen Zeiten waren früher öffentliche Tanzveranstaltungen verboten. Im Volksmund ist der Merkspruch überliefert: „Kathrein stellt den Tanz ein“. Zu diesem Tanz, den wir schon des Öfteren in Mieming ver-

stalteten, kommen Tänzer aus ganz Tirol, Bayern und Salzburg. Zur musikalischen Umrahmung spielt die „Mieminger Tanzmusik“ auf.

Dazu werden meist traditionelle einfache Volkstänze getanzt, die auch von Nichttänzern recht schnell mitgetanzt werden können. Darum möchten wir zu diesem letzten großen Tanz im Jahr, herzlichst ALLE Mieminger Tänzer und Nichttänzer einladen. Für das leibliche Wohl sorgen neben Bärbel, der guten Seele im Gemeindehaus, unsere Kuchen- und Kaffeebar im Saal sowie die Pfiff- und Schnapsbar auf der Galerie. Tischreservierungen können bei Franky Ganzer-Maurer unter der Nummer 0650/3663674 oder per E-Mail an chef@frankeys.at abgegeben werden.

Wir freuen uns auf einen tollen Ball und viele Mieminger.



Trachtenverein Edelweiß Mieming

Einladung

zum

KATHREINTANZ

am 16. November 2019 um 20 Uhr im Gemeindesaal Mieming.

Zu diesem Tanz, den wir schon des Öfteren in Mieming veranstalteten, kommen Tänzer aus ganz Tirol, Bayern und Salzburg. Zur musikalischen Umrahmung spielt die „Mieminger Tanzmusik“ auf. Dazu werden meist traditionelle einfache Volkstänze getanzt, die auch von Nichttänzern recht schnell mitgetanzt werden können.

Auftritt der Kinder- und Jugendgruppe des TV Edelweiß Mieming.

Tischreservierungen erbeten bei Franky Ganzer-Maurer,
Tel.: 0650/3663674
od.
chef@frankeys.at

Eintritt: freiwillige Spenden

Wir laden zu diesem letzten großen Tanz im Jahr, herzlichst ALLE Mieminger Tänzer und Nichttänzer ein, um das Gemeinsame zu unterstützen und einen Abend mit Freunden bei Volksmusik und Volkstanz zu verbringen.

**Auf Euer Kommen freut sich
der TV-Edelweiß Mieming
und der Bezirkstrachtenverband
Oberland mit Außerfern**





Erfolgreiches 1. Watterturnier des Mieminger Männerbunds

Bei dem einen oder anderen Bier haben Mitglieder des Männerbunds Mieming im Frühjahr die Idee geboren, ein Watterturnier zu veranstalten, „da es angeblich ein solches schon lange nicht mehr in Mieming gab“. Gesagt, getan. Am 12. Oktober im Gasthaus Stiegl startete der Versuchsballon. Tatsächlich konnten die vorgesehenen Plätze rechtzeitig gefüllt werden, sodass sich pünktlich um 14.00 Uhr 32 risikofreudige Kartenfreunde zum 1. Watterturnier des Mieminger Männerbunds einfanden.

Spieler und Spielerinnen jugendlichen und reiferen Alters fachsimpelten, blufften, fragten um schianere Karten und boten mutig Drei oder Viere. Am Ende gab es nach jedem Spiel erleichterte Gewinner und faire Verlierer. Gekämpft wurde um jeden Punkt, sodass erst nach vier Stunden Watten Franz

Walch und Conny Pickelmann als Siegerpaar feststand. Sie und die ersten fünf weiteren Siegerpaare freuten sich über prall gefüllte Geschenkkörbe.

Ein herzliches Dankeschön vonseiten des Männerbunds ergeht

an alle, die an diesem Watterturnier mitgewirkt haben: Familie Oberdanner für die Gastfreundschaft und das eifrige Bedienen der vielen durstigen Kehlen; den großzügigen Spendern für die Preise, sowie all den eifrigen

Wattern und Watterinnen, die mit ihrer guten Laune und Geselligkeit diese Veranstaltung zum Erfolg werden ließen. Die vielen positiven Rückmeldungen rufen nach einer Wiederholung im nächsten Jahr!



Das Siegerpaar mit Obmann G. Gasser bei der Preisverleihung



Auch junge Spieler und Spielerinnen waren dabei

Neues aus dem Wohn- und Pflegeheim

Auch im Herbst war wieder jede Menge los in unserem Wohn- und Pflegeheim, es gab viel Abwechslung und Unterhaltung!

Erntedankfest

Den „guten Geistern“ im Hause ist es ein großes Bedürfnis, mit den Bewohnern des Wohn- und Pflegeheimes die Feste dem Jahresrhythmus entsprechend auch zu feiern. So war am Samstag, den 5. Oktober Erntedankfest angesagt. Bei einem Gottesdienst mit Pfarrer Paulinus und Fabi als Ministrantin, musikalisch gestaltet von den Mieminger Sängern, dankte man auch im Heim für eine gute Ernte und war sich bewusst, dass das alles nicht selbstverständlich ist.

Die „Freiwilligen“ gaben sich wieder sehr viel Mühe und haben für eine sehr nette und stimmungsvolle Feier mit anschließendem gemütlichen Beisammensein gesorgt. (wb)



Im Rahmen des heurigen Erntedank-Gottesdienstes hat „Hausmeister Krause“ (Spielmann Georg) dieses von ihm verfasste Gedicht vorgetragen. Er hat damit die Anwesenden zum Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken gebracht.

Auch heuer haben wir uns zum Erntedank-Fest ein paar Zeilen einfallen lassen und möchten das heurige Jahr kurz zusammenfassen:

*Letztes Jahr wie a jeder woass
wor's Wetter uafoch viel zu hoass
heuer hots Heu und Gruamet wieder richtig guat dergeben
wenn olles passt – isch deas it a Segen!
Die Heustöck in die Stadl sein bis in die Giebl auche voll
Ha, liebe Leit, isch deas it toll.*

*Auch beim Ackerbau gian uan vor lauter Freid die Augen au.
Egal ob Erdäpfel, Koarn oder Mais
dea Qualität verdiant den ersten Preis.*

*A beim Gemüsebau muass man's sogen
Dem Herrgott kann man lei donken und loben.
Die gonze Ernte ein Genuss
Deas man auch unbedingt erwähnen muss.*

*Leider wor in Mai das Wetter heuer viel zu kolt
deas in insere Obstbauer gor it guat gfollt.*

*Viel von der schianen Bliä isch derfroarn,
drum isch heuer in Vergleich zu letztes Jahr
mit Äpfel und Birn it so viel draus gwoarn.
Also Äpfel und Birnen leider nix
Aber dafür gib's von den vielen Zwetschgen an guaten Slivowitz.*

*Von Hagel und Unwetter isch man zwar verschont geblieben
doch ein Tornado hot bei uns in Mieming sei Unwesen getrieben.
Do hot man's gespürt welche Kraft in der Natur steckt
sogar Haus und Stoldächer wurden abgedeckt.
Doch auch dieses Ereignis geht einigermoßen glimpflich aus
Und olle Leit wohnen wieder in ihrem Haus.*

*Wos uan do schua gonz guat gfollt
wenn man hot bei uns so an guaten Zusammenholt.
Man hilft sich aus wenn's irgendwia geat
egal wo der Uhrzeiger grad steaht.*

*Drum sein wir decht olle glücklich, zufrieden und froh
bei uns do am wunderschianen Mieminger Plato.*



Besuch beim Schießstand

Die Schützengilde Mieming lud wieder ein zu einem Besuch des Eduard-Wallnöfer-Schießstandes und verwöhnte ihre Gäste bei Getränken, Kaffee und Kuchen. Manche Heimbewohner wagten sogar den einen oder anderen Schuss mit der Kleinkaliberwaffe. Aber ernster war es dann schon bei den Betreuerinnen,

den Freiwilligen, Musikanten usw. Da wurde ein echter Schießbewerb ausgetragen, dessen Ergebnis erst beim folgenden Oktoberfest im Heim preisgegeben wurde. Danke an die Schützengilde Mieming, allen voran Widauer Pepi und seinen Helfern und Helferinnen.



Mit einem vom Heim aus Holz gefertigten Erinnerungsgeschenk bedankte sich das Heimteam beim Team der Schützengilde für die Bewirtung und Gastfreundschaft



Ausflug zum Sonnenstadl

Statt des monatlichen Spielernachmittages lud das „Schwarz-Team“ wieder zu einem Ausflug zum „Sonnenstadl“ ein. Bestens betreut von den Freiwilligen des Heimes und den Mitarbeitern der „Grünen Schwarz Blume“ genossen unsere HeimbewohnerInnen bei traumhaften Wetter einen wunderschönen Nachmittag in der Natur. Für musi-

kalische Unterhaltung sorgten wieder einmal Kranebitter Markus und Fritz Martin, vielen Dank dafür.

Danke an alle, die das wieder ermöglichten!



Die Fleißigen im Hintergrund sorgen dafür, dass immer alles



Auch die Wirtsleute Katharina und Franz-Josef Pirktl statteten dem HeimbewohnerInnen einen Besuch ab und hatten sichtlich Freude daran. Kranebitter Maria vom Heim, sie ist für die Organisation solcher Events verantwortlich.



Die „guten Geister“ vom Heim und von der „Grünen Schwarz Blume“

Oktoberfest

„Ozapft isch“, hieß es am 4. Oktober im Wohn- und Pflegeheim. Passend dekoriert, die „Mieminger Tanzmusik“ spielte auf, es wurde sogar getanzt. Am Vortag wurden wunderschöne Lebkuchenherzen – wie es sich für ein Oktoberfest gehört – ge-

macht und verteilt. Und im Rahmen dieses Oktoberfestes fand dann auch die Preisverteilung des Schießbewerbes statt, den Winter Maria für sich entscheiden konnte. Herzliche Gratulation an Maria und alle, die daran teilgenommen haben.



Alle Teilnehmer am Schießbewerb erhielten eine vom Heim gefertigte Plakette, die jeder mit Freude und Stolz entgegengenommen hat



Markus und Martin sorgten wieder für beste Unterhaltung

Ein aufrichtiges und großes Vergelt's Gott und Danke an alle, die immer wieder dazu beitragen, dass wir unseren Bewohnern und Bewohnerinnen so eine Vielzahl von Ausflugsmöglichkeiten und Abwechslung im Heimaltag bieten können. Ohne die vielen Freiwilligen, die Vereine, Musikanten und und und wäre das alles nicht möglich!



Die Mieminger Tanzmusik spielte zum Oktoberfest auf



Für jeden gab's schön verziertes Lebkuchenherz



Weißwurst mit Breze und Senf darf natürlich auch nicht fehlen ...

Medallenerfolg der Hobbyschützen der Schützengilde Mieming

Seit Ostern trainierten die Hobbyschützen der Schützengilde Mieming regelmäßig mit dem Kleinkaliber-Gewehr, um dann bei den Meisterschaften um Titel und Medaillen mitkämpfen zu können. Wichtige Wettkämpfe sind dabei die Bezirksrundenwettkämpfe. Das ist ein Mannschaftsbewerb, der als Fernwettkampf ausgetragen wird. Das heißt, es werden 4 Wettkämpfe am Heimstand geschossen und dann zentral ausgewertet. Bezirksweit nahmen 19 Mannschaften daran teil, von der Schützengilde Mieming waren 2 Mannschaften dabei. Der endgültige Sieger wurde heuer erstmals durch einen Finalwettkampf ermittelt. Nachdem das Finale bei den Luftgewehr-Schützen schon seit längerem einen Höhepunkt in der Wettkampfsaison darstellte, wurde versucht auch für die KK-Schützen ein spannendes Wettkampfformat zu finden. Die besten 8 Mannschaften, die aus 3 Schützen bestehen, qualifizierten sich für dieses Finale, das heuer Mitte September am neu erbauten Schießstand in Sölden ausgetragen wurde. Während Mieming 2 mit Barbara Melmer, Matthias Reichhold, Mario und



Mieming 1 mit den Schützen Pepi Widauer, Martin Bachnetzer und Alexander Walch vor dem Schießstand in Sölden

Markus Soraperra nur knapp am Finaleinzug scheiterte, erreichte Mieming 1 mit den Schützen Martin Bachnetzer, Alexander Walch, Pepi Widauer und Dietmar Falch als Fünfte der Vorrunden locker das Finale. Nachdem Dietmar Falch urlaubsbedingt nicht am Finale teilnehmen konnte, musste Ersatzschütze Pepi Widauer zusammen mit Martin Bachnetzer und Alexander Walch den Wettkampf bestreiten. Das Finale wurde wie ein Staffelnbewerb beim Biathlon ausgetragen. Zuerst musste der erste Schütze von allen 8 Mannschaften 20 Schüsse abgeben. Dann wurde an den zweiten Schützen übergeben, der wiederum 20 Schüsse

in einer vorgegebenen Zeit abgeben musste. Zum Abschluss mussten die dritten Schützen aller Mannschaften ein sogenanntes KO-Finale bestreiten. Hier scheidet die Mannschaft, die nach 12 Schüssen am schlechtesten platziert ist, aus. Nach zwei weiteren Schützen scheidet die nächste Mannschaft aus, das geht so weiter, bis am Ende nur mehr zwei Mannschaften übrig bleiben, die sich den Sieg mit den zwei letzten Schüssen untereinander ausmachen. Für Mieming 1 war realistischerweise ein Kampf um die Plätze 5 bis 8 zu erwarten, die Medaillenränge waren aufgrund der Leistungen der Vorrunden komplett außer Reichweite.

Aber bereits Alexander Walch als erster Schütze konnte in seinem ersten Wettkampf außerhalb von Mieming positiv überraschen und als Vierter, nur knapp hinter dem Dritten an Pepi Widauer übergeben. Auch Pepi zeigte mit konstanten Serien eine gute Leistung und konnte den Anschluss an die Medaillenränge halten und nach hinten den Vorsprung vergrößern. Zumindest der vierte Platz war nach diesem Durchgang schon so gut wie sicher. Als letzter Schütze war Martin Bachnetzer an der Reihe, der schon in den Vorrunden mit hervorragenden Ergebnissen aufwarten konnte. Martin legte gleich von Beginn an mit hohen Zehnerwertungen los und überholte bereits nach der ersten Fünferserie die Schützin der Mannschaft Sölden 4. Je länger der Wettkampf ging, umso mehr konnte er sich noch steigern. Damit war der dritte Platz bald abgesichert, den Rückstand auf die vor ihm platzierten Mannschaften konnte er nicht mehr aufholen. Mit diesem Erfolg und der erreichten Bronzemedaille kann die Schützengilde Mieming zurecht stolz auf ihre Hobbyschützen sein.

Der Chronist: **Bilderrätsel** zum genauen Hinschauen

Betriebe in unserer Gemeinde, Folge 7

Fotos: Martin Schmid



Wieder sind Bild – Erwerbszweig – Firma richtig zuzuordnen; Zahl – Großbuchstabe – Kleinbuchstabe

Art des Betriebes:

- A MF Bauunternehmen
- B Elektrounternehmen
- C Motorradverleih, geführte Motorradtouren
- D Erdbewegung, Transporte

Firma, Firmeninhaber:

- a Markus Wörz
- b Maringele Garagentore
- c Fa. Haselwanter
- d Edelweiß, Wachter AG

1				2				3				4			
---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--

Die richtige Lösung aus der September-Ausgabe lautet:

1 D c 2 A d 3 B a 4 C b

Die Schützengilde Mieming hat zwei neue Schützenkönige

Bereits zum 14. Mal wurde heuer das Adlerschießen, bei dem die Schützenkönige der Schützengilde Mieming ermittelt werden, ausgetragen. Reinhard Kneringer und Karl Frauenhoffer haben die Adler aus einer Holzplatte ausgeschnitten und Sieglinde Losch hat sie dann kunstfertig bemalt. Jeder Schütze musste abwechselnd einen Schuss mit einem KK-Gewehr auf den Holzadler abgeben. Schützenkönig wird dabei jener Schütze, bei dem der Adler nach seinem Schuss vom Pfosten fällt. Begonnen wird immer mit der Jugend. 6 Schüt-

zen im Alter zwischen 9 und 17 Jahren stellten sich der Herausforderung. 10 Durchgänge waren notwendig, bis der Jugendkönig feststand. Mit Ambros Szeker war es der jüngste Teilnehmer, dem das Glück hold war. Auch bei den Erwachsenen war die Beteiligung mit 40 Schützen wieder erfreulich groß. Im ersten Durchgang sah man noch überhaupt keine Veränderungen am Adler, danach flogen zwar immer wieder Holzsplitter, der Adler stand aber pfeilgerade in 50 Metern Entfernung. Dann die erste Aufregung, als nach

einem Schuss von Philip Krautgasser plötzlich der Schwanz des Adlers herunterfiel, der Adler selber rührte sich nicht. Aber im fünften Durchgang, nach exakt 166 Schüssen, ging der Adler buchstäblich zu Boden. Den letzten Schuss hat dabei Karsten Koops abgegeben und wurde damit Schützenkönig 2019. Nach einem kurzen Überraschungsmoment kam bei Karsten dann relativ schnell Freude auf, dass ihm die Ehre bereits beim ersten Antreten zuteil wurde, einmal Schützenkönig zu sein. Wir hoffen, dass Karsten

die Schützenkette bei diversen Ausrückungen mit Freude tragen wird. Die Schützenkette wird seit 2008 vergeben und je mehr sich darauf verewigen konnten, umso wertvoller im ideellen Sinn wird diese Kette.

Im Rahmen dieses Schützenkönigsschießens wurde auch Sieglinde Losch verabschiedet. Nach 15 Jahren hat Sieglinde ihren Lebensmittelpunkt nach Graz verlegt. Mit einem kleinen Geschenk und einem Blumenstrauß dankte ihr der Vorstand der Schützengilde für die in den letzten Jahren geleistete Arbeit.



Die Schützenkette



Die neuen Schützenkönige: Karsten Koops und Ambros Szeker



Schützenkönig Karsten Koops mit der Schützenkette



Sieglinde und Hans Losch wurden verabschiedet

Abschlussbericht Rennsaison 2019 vom „Radsport Krug“



Es war eine großartige Rennsaison. Auch wenn einige Nachwuchsfahrer keine Rennen mehr gefahren sind, so haben wir mit Alexander Hammerle den besten U15-Fahrer Österreichs im Verein. Mit elf Siegen war er auch

der einzige Nachwuchsfahrer, der das Punktemaximum von 660 Punkten erreichen konnte. Bei der Jugendeuropameisterschaft fuhr er auf Platz 17 – bei 170 Startern. Aber auch die Jüngsten im Verein haben schon sehr gute Ergebnisse eingefahren. Saisonbilanz: 2x österr. Vizemeister, 1xTiroler Meister, Gesamtsieger im Austria Youngstercup und Tiroler MTB-Cup und 1mal Platz 3 beim Tiroler MTB-Cup.

Ende Juni haben wir beim Grünberglift in Obsteig ein Nachwuchswettbewerb durchgeführt. Mit etwas mehr als 100 Startern war es eine gelungene Veranstaltung. Die Vorbereitungen für das Rennen 2020 haben schon begonnen.

Jetzt nutzen wir den hoffentlich

noch schönen Herbst für einige lockere Trainingsrunden, ehe wir im Nov. mit dem Hallentraining beginnen. Spätestens Anfang Jänner beginnen die Vorbereitungen für die Saison 2020.

Ich möchte mich auf diesem Weg noch einmal für Ihre Unterstützung recht herzlich bedanken. *Obmann Georg Krug*

SPORT MODE TRACHT



MAURER
Tel. 05264-5381 MIEMING

BRAX Men

Die Herrenhose, die nicht nur gut aussieht ... sondern sich auch gut anfühlt.

Ob klassischer Samt, Baumwolle oder die schon legendäre Jeans von Brax ...

Dazu passende Pullover in dünner MERINO-Wolle und Polos. Optimale Passform mit innovativer Qualität ist garantiert.



Die Idee:

Am Beginn stand eine Frage: Wie kann man das berg- und höhenmedizinische Wissen möglichst allen daran interessierten Ärztinnen und Ärzten zur Verfügung stellen?

1987 fand in Davos ein erster großer Weltkongress für Höhenmedizin statt – mit nur 5 Teilnehmern aus Österreich (davon waren drei geladene Referenten und nur 2 Teilnehmer).

Diese Tatsache veranlasste noch vor Ort die Ärzte Egon Humpler, Wolfgang Schobersberger und Franz Berghold, in einem Kaffeehaus die Idee zur Gründung einer österreichischen Fachgesellschaft zu diskutieren. Ihr Hauptzweck sollte in einer gegenseitigen Informations- und Kooperationsplattform im Be-



Mag. Reinhard und Katrin Pühringer.

reich der Höhenmedizin bestehen.

Am 15. April 1989 fand die Gründungsversammlung der Österreichischen Gesellschaft für Alpin- und Höhenmedizin (ÖGAHM) statt und die ÖGAHM wurde sogleich die heute noch mitgliederstärkste nationale alpinmedizinische Fachgesellschaft. Im Juli 1992 fand der weltweit erste Alpinärz-

tekurs statt, organisiert und durchgeführt von der damals neu gegründeten ÖGAHM. Bis heuer im September 2019 wurden bereits über 170 Kurse durchgeführt. Die Lehrgänge für Alpinmedizin werden seit 2018 von der **Alpinärzteschmiede GmbH, Mag. Reinhard Pühringer**, selbstständig und eigenverantwortlich durchgeführt. Alle Lehrgänge gelten neben dem Ziel, das „Diploma in Mountain Medicine“ zu erlangen, auch als von der Österreichischen Ärztekammer (und damit im Sinne der Gegenseitigkeit auch von den deutschen Landesärztekammern) anerkannte bzw. approbierte Berufsbildungsveranstaltungen. Jeder Lehrgang dauert 7 Tage, die Reihenfolge der Lehrgänge ist beliebig. Diese postpromotionelle Aus- und Weiterbildung von ÄrztInnen in allen Bereichen der Alpin- und Höhenmedizin und der Alpinistik in Theorie und Praxis besteht aus einem dreistufigen Lehrgangssystem:

Winterlehrgang

Skitourenlehrgang mit medizinischen Schwerpunkten Kälte-, Lawinen- und Höhenmedizin

Frühjahrslehrgang

Felskletterlehrgang mit medizinischen Schwerpunkten internistische Alpinmedizin

Sommerlehrgang

Hochtourenlehrgang in Fels und Eis mit medizinischen Schwerpunkten Berg- und Flugrettenungsmedizin

Die wesentlichen Ausbildungselemente bilden dabei alpinmedizinische Vorträge und Seminare, alpinmedizinische Praxisübungen und eine von Berg- und Skiführern durchgeführte alpinistische Aus- und Weiterbildung in Kleingruppen.

Die medizinischen Lehrgangselemente (Seminare und Praxisübungen) haben gegenüber den alpinistischen Ausbildungsteilen Priorität. Dennoch wird die alpinistische Schulung als besonders wichtig erachtet, da nur alpinistisch versierte Personen

auch als alpin- und höhenmedizinisch kompetent erachtet werden.

Das alpinistische Aus- und Fortbildungskonzept beschränkt sich nicht nur auf die Durchführung geführter Gipfeltouren, sondern vermittelt durch zahlreiche und umfangreiche Übungen im alpinen Gelände und mittels eigenständiger Tourenplanung wie Tourengestaltung die individuelle Weiterentwicklung der Fähigkeiten zur selbstständigen Bergsportausübung eines jeden Teilnehmers.

Berg- und Skiführer Mag. Reinhard Pühringer agiert als alleiniger Geschäftsführer der Alpinärzteschmiede GmbH, im Rahmen der Kurse als organisatorischer und alpinistischer Leiter sowie auch als Vortragender und Ausbilder. Unterstützt wird er in der Ausübung seiner Funktion tatkräftig von seiner Frau Katrin Pühringer, die die gesamte Kursadministration erledigt.

www.alpinaerzteschmiede.com

Liebe Mitglieder, Freunde und Interessierte ...

... das letzte Quartal hat angefangen und der Taekwondoverein Mieming steckt schon mitten in den Vorbereitungen für das **4. Internationale Taekwondoturnier, welches am 16.11. in der NMS Mieming** stattfinden wird. Es werden wieder ca. 160 Kämpfer klein und groß aus Österreich, Deutschland und Italien erwartet. Noch dazu feiert der Taekwondo Mieming in diesem Rahmen sein **30-jähriges Jubiläum**.

Wir würden uns freuen viele



von euch begrüßen zu dürfen – sei es an unserem heiß begehrten Kuchenbuffet oder auch zum Anfeuern der Kämpferinnen und Kämpfer.

Gerne könnt ihr euch auch eine Infobroschüre mitnehmen, denn Taekwondo ist sehr vielseitig.

Jahrelange praktische Erfahrung am Berg zeichnen die Bergführer aus, mit denen die Alpinärzteschmiede zusammenarbeitet.

Der in Mieming wohnhafte Mag. Reinhard Pühringer hat die Gesamtleitung der Alpinärzteschmiede inne, wir haben Reine gebeten, unseren Lesern und Leserinnen diese einmal näher vorzustellen.



Mag. Reinhard Pühringer

Funktionen:
Gesamtleitung
Fachgebiete:

- Sportwissenschaftler
- staatlich geprüfter Berg- und Skiführer
- Ski- und Langlauflehrer
- staatlich geprüfter Trainer

40 Jahre Elektro Falch



Die Unternehmer in bester Feierstimmung: Daniela, Stefan, Lisi und Dietmar Falch.

Bei wunderschönem Herbstwetter durften wir am Samstag, den 12.10. gemeinsam mit treuen Kunden, Mitarbeitern, Freunden und Familie unser 40-Jahr Jubiläum feiern!

Bei Essen, Trinken und Musik wurde bis spät am Abend ausgie-

big gefeiert! Bei unserem Schätzspiel konnte Frau Linda Zotz den Hauptpreis erobern!

Zum Schluss möchten wir unseren Mitarbeitern ein großes Dankeschön aussprechen da sie wesentlich zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!



Im Namen der Gemeinde Mieming gratuliert Bürgermeister Dr. Franz Dengg der Familie Falch für „40 Jahre Elektro Falch“. Im Bild von links: Bgm. Dr. Franz Dengg, Seniorchef und Firmengründer Dietmar Falch, Juniorchef Stefan Falch mit Gattin Daniela



Die Gewinnerin Linda Zotz mit ihren Kindern und Stefan Falch



Langjährige Freunde und Kunden feierten mit der Familie Falch: Wolf Andreas, Widauer Pepi, Krug Manfred mit seinem Töchterchen, Bgm. Dengg Franz und Vize-Bgm. Kapeller Martin

HOLZ IST UNSERE LEIDENSCHAFT



HOLZ UND PARKETT ALLES RUND UMS HOLZ

Lassen Sie sich im hauseigenen Parkettstudio die aktuellen Trends präsentieren und entdecken Sie unsere große Auswahl an Parketböden, Laminatböden und Terrassendielen.

Holzhof Tinzl Neig GmbH
HOLZ • PLATTEN • BÖDEN

Bundesstraße 14, A-6430 Ötztal Bahnhof
Tel.: 05266 / 8988-00, office@holzhof-tinzl.com
www.holzhof-tinzl.com

SUMSI CLUB

Liebe Kids - Wir laden euch ein! Kommt vorbei an den Raiffeisen Spartagen.

Als Sumsi Sparer übt ihr bereits fleißig das Sparen und lernt, wie man mit Geld richtig umgeht.

Vom 29.-31. Oktober 2019 sind die Raiffeisen Spartage. Dazu wollen wir euch als fleißige Sumsi Sparer herzlich in unsere Bankstellen einladen.

Es gibt natürlich ein kleines Geschenk für alle fleißigen Sumsi Sparer

Am 31. Oktober ist WELTSPARTAG!

- Selbstgemachte Schmankerln in unseren Bankstellen Telfs-Untermarkt und Mieming
- Kinderschminken (Beginn um 14:00 Uhr)
- Von klein auf gut beraten mit dem SUMSI-KONTO inkl. Sonderkondition

Kommt vorbei. Wir freuen uns, wenn ihr mit euren Eltern mit dabei seid.

Eure Sumsi



Raiffeisenbank Telfs-Mieming, Tel. 05262 6981
raiffeisenbank@telfs.com, www.rb-telfs.at

Raiffeisenbank Telfs-Mieming



SUMSI SPAREN



Raiffeisen Spartage

29. bis 31. Oktober 2019

Fleißige Sumsi Sparer werden belohnt! Komm von 29. bis 31. Oktober 2019 in deine nächste Raiffeisenbank und hol dir dein Geschenk.



UNION PLUS

Mein Zuhause. Mein Makler.

Allgemein beeidete und gerichtlich zertifizierte Sachverständige für die **Schätzung** und **Vermittlung** von Einfamilienhäusern, Zwei- und Mehrfamilienhäusern, Baugründen, Wohnungseigentum, Geschäftsräumlichkeiten, gemischt genutzten Liegenschaften und Gewerbeimmobilien bei **Kauf, Verkauf, Schenkungen, Verlassenschaften, Übertragungen und Scheidungen**

SV Mag.^{FH} Karsten Koops | SV Mag.^{FH} Hansjörg Ötzbrugger

Immobilien | Obermieming 204 | Tel. 05 7980 800
& Gutachten | 6414 Mieming | www.unionplus.at

Feiert mit uns!



UNSER
X LAGERHAUS
MIEMINGER PLATEAU



stöttlalm .at
Täglich 9.30 - 18 Uhr · bei Reservierung ab 10 Pers. bis 22 Uhr

Törggelen | Käsefondue

Täglich möglich · Menüs auf www.stoettlalm.at
Infos & Reservierung +43 699 15 212 200

HASELWANTER
TRANSPORTE ERDBAU CONTAINERDIENST RECYCLING
Haselwanner GmbH 6414 Mieming Tel 05264 5265 www.haselwanner.com

Material in Bewegung